

# PÒRTULA

CORREUS, UN AUTÈNTIC DESASTRE

EL BATLE ASSEGURA  
QUE LA COVA DE SON CAULELLES  
NO SOFRIRÀ CAP MAL

LA PUA DE PÒRTOL  
DENUNCIA L'EMPRESA D'AIGÜES

EL SERGENT DE LA P.L.  
A LES VETLADES

JORNADES D'ESTUDIS LOCALS

VICENÇ SASTRE ENS PARLA  
DEL SEU LLIBRE D'ARQUEOLOGIA

RESUM METEOROLÒGIC DEL 94



NÚMERO 148, FEBRER 1995

*Informatiu Cultural de Marratxí*

**PREMSA  
TORRENT**

## Durant el mes passat ...

- Seguiren informant, inculpant, empresonant... més gent pel cas dels GAL.
- Començà un any nou.
- Vengueren els reis.
- Accident d'un autocar de mallorquins pel Pirineu lleidatà.
- Gran terratrèmol al Japó.
- Balears registrà una de les inflacions més altes.
- Pujà la gasolina, el tabac, l'alcohol, l'iva, per dues vegades, la bombona de butà.
- Tot Mallorca conegué els problemes de Correus a Marratxí.
- Festes de Sant Antoni a molts pobles i de Sant Sebastià a Ciutat.
- Primeres nevades a la Serra.
- El cas Brokerval passà a l'Audiència Nacional.
- Festa de l'Estendard.
- En Romário deixà el Barça.
- A Sevilla donaren per mort un nadó que era viu.
- Seguí la guerra a Txetxènia.
- En Cafellas vol canviar la llei electoral per pujar al 5% el percentatge per tenir representativitat al Parlament i així eliminar les minories.
- Es va saber que deixaran instal·lar un bar al far de Formentor.
- Alarma social per la important destrucció que suposa la nova carretera Deià-Sóller.
- Por pels indicis de balearització de l'interior de l'illa.
- Suspensió de pagaments de Galeries.

GAVIM

## Cartes Obertes

### LA PUA DENUNCIA L'INCUMPLIMENT DE LA LLEI DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA

Des de l'A.V. La Pua es va fer una denúncia contra la Direcció General de Consum del Govern Balear.

El motiu és que els impresos de reclamacions d'aquesta Direcció General de Consum no compleixen la Llei 3/1986, de 29 d'abril de Normalització Lingüística de les Illes Balears publicada al BOCAIB nº15 de data 20-05-1986, a la qual a l'article 10, punt 4, estableix que: "Els poders públics que actuen a la Comunitat Autònoma han d'assegurar que tots els documents impresos utilitzats a l'Administració Pública i a disposició dels ciutadans, estiguin escrits en Català i Castellà."

Per això la Pua demana que els impresos d'aquesta Direcció General s'ajustin a la Llei de Normalització Lingüística d'aquesta Comunitat Autònoma.

A.V. LA PUA - Pòrtol

### LLIBERTAT, DIVÍ TRESOR

A vegades sorgeix una bella política que et reconcilia, en part, amb la resta. Una d'elles és Alessandra Mus-solini, diputada electa als darrers comicis italians. La fotografia del seu padrí Benito -així, en espanyol, com homenatge patern al seu heroi revolucionari, el mexicà Benito Juárez- no falta al seu despatx oficial, i ens fa recordar el tràgic final que va sofrir. Destituït com a cap de Govern, Benito Mussolini és apresat i conduït secretament al cim suprem dels Apenins, el Gran Sasso, on a un hotel, al que s'arriba amb telefèric, el mantenen vigilat 200 policies. Però existeix una missió secreta per rescatar-lo, i l'elegit per a la seva execució és Otto Skorzeny. Aquest gegant austriac, al que una cicatriu li travessava la cara -produïda en un duel a sabre- cerca, planifica i... "du a efecte (el 12 de setembre de 1943) l'allibera-

## Que consti en acta...

- ◆ Els maldecaps, problemes i mal servei que dona Correus a Pòrtol, sa Cabaneta, Marratxinet, Es Figueral-Can Farineta, el Polígon, Son Ramonell Nou, Son Daviu, Son Ametler, Es Garrovers i Cas Miot.
- ◆ La denúncia posada per La Pua de Pòrtol contra l'empresa Aguas Término de Marratxí SA pel mal servei que dona.
- ◆ El greu perill que ha corregut la cova de son Caulelles.
- ◆ La presentació d'Al Mayurqa, grup de Música popular liderat per Toni Roig, creador del fantàstic *Bolero de Pòrtol*.
- ◆ La presentació de la Coral Sant Alonso del Pont d'Inca.
- ◆ L'èxit dels foguerons de Sant Antoni.
- ◆ Les queixes per l'intempestiu canvi d'horari del concert de piano i violí degut a la mala planificació de la parròquia de Sant Marçal.
- ◆ L'èxit global de les activitats de l'Hivern Cultural.
- ◆ La pressumpció que hi haurà més butlletins municipals malgrat les potadetes del regidor d'Hisenda.
- ◆ El desmenjat amb talent que se fan tots els que ara ja són dins el consistori i segurament repetiran com a caps de les properes llistes municipals: Martí Serra pel PSOE, Miquel Bestard per IDMA i Gori Bibiloni pel PP.
- ◆ Lo poc agraciades que són les sigles del nou partit dels Independents de Marratxí (IDMA).
- ◆ El retorn de Joan "Feliu" a la política activa. IDMA o PP?
- ◆ L'interrogant sobre el futur d'UM a Marratxí.
- ◆ El retret ecològic que hom fa a Rafel Crespi: en lloc de cremar els tebeos municipals, que fan pudor i contaminen molt, val més dur-los als punts verds per reciclar.
- ◆ La poca memòria històrica que tenen alguns quan s'acosten les eleccions. ◆

Els articles publicats expressen, únicament, l'opinió de llurs autors, els quals es fan responsables del contingut.

\*\*\*

La Redacció no s'identifica, necessàriament, amb el contingut dels escrits publicats.

\*\*\*

**Recepció de material: Per a la revista de març, excepcionalment, abans del 15 de febrer**

ció de Mussolini amb una presència d'ànim i de manera audaç poc comú...", en paraules del professor Whiting, de la Universitat de Maryland. La seva arma secreta: la utilització, per sorpresa, de dotze planejadors alemanys.

Un any més tard, el ja famós militar, desarma en una hora l'exèrcit hongarès, i rapta el regent Horthy per impedir que pacti amb els soviètics. I en una de les seves darreres accions, duita a la pantalla com "The battle of the Bulge" ("Foc

a la neu"), infiltra dins les línies aliades sabotejadors alemanys amb uniformes americans -conexedors de l'idioma anglès- creant tal confusió a la rera-guarda que el general Eisenhower és retengut al seu lloc de comandament -per les seves pròpies tropes- davant el temor de que fos raptat per Skorzeny.

Acabada la guerra, l'home que va viure perillosament, es trasllada a Madrid, no sense ensurts. Però el servei secret

(>>28)



**Informatiu  
Cultural  
de Marratxí**

C/ Major 39, 1  
07141 Pòrtol

Redacció

Tel. 79 78 70

Fax 79 74 36

Publicitat

i Distribució

60 31 44 / 60 30 97

**COL·LABORADORS**

Tolo Aguilar Jofre  
Xisca Aguiló i Roig  
Sebastià Bennasar  
Catalina Bestard  
Neus Bibiloni i Vich  
Cati Bisquerra  
Guillem Bosch i Roca  
Cati Català i Serra  
Rafel Crespi i Ramis  
Malena Crespi Simón  
Pere Estelrich i Massutí  
Gabriel Fiol  
Francisca Juaneda  
Dolça Manzano  
Manuel Manzano  
Guillem Massot i Capó  
Joan Massot i Juan  
Joana Maria Matas  
Alicia Mira Aneas  
Maria Teresa Moyà  
Josep Nigorra  
Nou i Clàssic  
Núria Nogareda  
Rafel Oliver  
Antoni Roca i Jerez  
Vicenç Sastre  
Gabriel A. Vich

**DISTRIBUCIÓ I PUBLICITAT**

Xavier Aguiló  
Polita Roig  
Antònia Rosselló

**CONSELL DE REDACCIÓ**

Pere Amengual i Bestard  
Miquel Bosch i Auba  
Josep A. Calvo i Femenies  
Biel Massot i Muntaner  
Bartomeu Pou i Fiol

Impress a Imatge 70

D.L.: PM 529/81

**PORTADA**

Col·lapse postal a Pòrtol  
(foto Joan Massot)



El servei de Correus al primer districte de Marratxí és un desastre. És un mal que ja ve d'enrera però els responsables, incompetents, donen la culpa a Madrid i no arriben a fer res per resoldre les greus deficiències que patim. A principis de gener el servei es va desbordar -9.000 cartes i altres efectes postals quedaren sense repartir durant 15 dies- i el greu problema va sortir a llum pública.

Ara ja no es podrà aturar el procés de denúncia i reivindicació iniciat fins que tot estigui satisfactòriament resolt: Necessitam una oficina digna i en condicions per a Pòrtol i la zona que serveixen des d'aquí (sa Cabaneta, Marratxinet, Es Figueral/Can Farineta, el Polígon, Son Ramonell Nou, Son Daviu, Son Ametler, Cas Miot i Es Garrovers), amb ampliació d'horaris d'atenció al públic i més personal, així com també una oficina tècnica que doni servei a tot Marratxí evitant haver de desplaçar-nos a altres municipis per fer un gir o enviar un telegrama.

Vàrem anar a Correus per parlar amb el màxim responsable de Mallorca, Serafi Sard, cap "provincial" de l'organisme que en diuen autònom. Aquest senyor es va negar a donar informació sobre els problemes de Pòrtol i de Marratxí i ens va remetre a "Relaciones externas" de Madrid (el nom, òbviament, està ben posat)

L'única cosa que havien fet des d'aquí era

## Avui és notícia

# Correus, pitjor impossible

enviar un inspector delegat dels serveis perifèrics que quan veia com estaven les coses a l'oficina de Pòrtol donava el joc per escampat dient "Bono, me'n vaig per no fer nosa". I així estam.

### ELS USUARIS DE MARRATXÍ, INDIGNATS

A les planes 16 i 17 trobareu l'opinió pública en relació a aquest "servei" que pagam entre tots i que només ens dona maldecaps.

### DENÚNCIES CONTRA EL CAP PROVINCIAL DE CORREUS: "Si volguessin ja estaria resolt"

A la plana 18 trobareu una entrevista amb el delegat de CC.OO. a Correus, Martín Cacho, que denuncia la incompetència dels dirigents de l'organisme autònom a les Balears. Cacho creu que per molt que diguin no tendrem oficina tècnica abans del 97 i que, si haguessin volgut, els problemes del primer districte ja estarien resolts.

## LA COVA DE SON CAULELLES NO PATIRÀ CAP MAL



L'Ajuntament ha fet saber a la promotora de l'ampliació del casc de Pòrtol que el nou carrer que amenaçava el monument pretalaiòtic ha de quedar eliminat.

Segons ha assegurat el batle Martí Serra a **Pòrtula** la cova prehistòrica de son Caulelles "No sofrirà cap mal i aquest vial no s'obrirà,

aquest és l'acord al que hem arribat amb la promotora.

(...) La cova està protegida per patrimoni i per la legislació i s'ha de complir totalment la legislació."

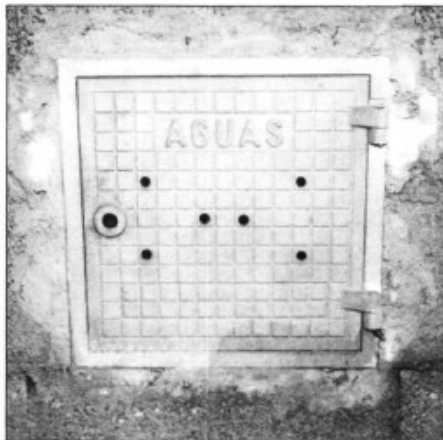
(Vegeu l'entrevista completa a la plana 19)

Podeu fer reclamacions oficials relacionades amb Correus a través del telèfon 900 50 60 70 (gratuït)

## LA PUA DENUNCIA L'EMPRESA D'AIGÜES

L'Associació de Veïnats "La Pua" de Pòrtol va presentar una denúncia davant la Direcció General de Consum protestant pel servei que l'empresa subministradora d'Aigua, "Aguas Término de Marratxi", dona al primer districte.

Segons representants de La Pua la denúncia es basa en què aquesta empresa interromp freqüentment el subministrament d'aigua, cosa que comporta un greu perjudici econòmic pels usuaris. Aquest greuge econòmic és degut a què quan l'aigua deixa de córrer per les canonades, aquests s'omplen d'aire que quan torna a engegar-se el subministrament passa pels comptadors fent-los correr com si s'hagués consumit aigua, quan en realitat sols ha passat aire.



Joan Massot

varen contestar, si no que les contestes les rebran els partits que varen fer les preguntes.

Una de les preguntes fetes era, Com es troba el tema de l'aigua dels Garrovers, quins informes s'han fet i quins resultat dona? Una altra feia referència a una proposta del PP-UM, sobre la inspecció d'unes obres per part de l'arquitecte municipal, i fins a la data no tenim cap constància que s'hagui duit a terme.

Si l'oposició ens fa arribar les contestes les farem saber als nostres lectors.

### LA FIRA DE FANG JA TE DATES

La XI edició de la "Fira del Fang" ja té les dates assenyalades. Es celebrarà com cada any a Ses Tres Germanes, durant els dies 3 al 12 de Març. La novetat d'enguany és la convocatòria del Primer Concurs "Fira de Fang" d'Artesania del Fang i de Ceràmica, hi podran participar tots els artistes espanyols o estrangers residents a les nostres Illes.

### UNA UNITAT BÀSICA DE SALUT A PÒRTOL



L'Ajuntament ha arribat a un acord amb INSALUD per a la construcció d'una nova Unitat bàsica de Salut a Pòrtol, la qual substituirà la de l'Escola Vella. Aquesta nova Unitat se construirà al solar de devora ca Ses Monges, i també està previst que albergui una unitat per a la tercera edat, així com Serveis Socials de l'Ajuntament.

### EL REIS MÀGICS A MARRATXI

Els Reis Màgics, fidels a la seva tradició, varen visitar el nostre terme.

A Es Pont d'Inca arribaren a les 19,30 a l'església parroquial i després d'oïr missa, varen repartir les joguines dins el temple.

A Es Pla de Na Tesa també varen arribar a les 19,30 a l'església. El repartiment de joguines fou a la plaça un pic acabada la missa.

A Sa Cabaneta tengueren l'arribada a la mateixa hora, és a dir a les 19,30 a l'església de Sant Marçal, per un pic acabada la missa fer un petit recorregut pels principals carrers del nucli i repartir les joguines a la plaça de l'Ajuntament.

A Pòrtol, fou on foren mes matiners, ja que arribaren a les 19 hores. Quan acabà la

missa, després de saludar els nins, varen procedir a repartir les joguines per les cases de la població.

### UN SEMÀFOR A L'ENTRADA D'ES PONT D'INCA



Joan Massot

El mes passat la crònica d'Es Pont d'Inca parlava del perill que suposa el pas zebra que hi ha a l'entrada de la població, i es demanaven solucions concretes.

L'Ajuntament, en comissió de Govern, va aprovar la instal·lació d'un semàfor just en aquest punt; això era l'any 92 (vegeu Pòrtula 116, Maig-92). Han passat quasi tres anys, i malgrat estar aprovat el semàfor encara no està instal·lat. Falta saber si és per culpa de l'Ajuntament o per la Conselleria d'Obres Públiques. Però tres anys per instal·lar un semàfor són molts.

### UN PLE SENSE HISTÒRIA

El darrer plenari celebrat per l'Ajuntament va ésser un ple sense cap història ni una. Era ordinari i a l'ordre del dia només hi havia quatre punts, que eren lectura de l'acta anterior, dos punts de discussió i el quart darrer el de precs i preguntes. Al'hora de la veritat es va retirar el tercer punt, quedant únicament com a d'interès el de precs i preguntes que, un pic fetes per l'oposició, com sempre no es

### BENEÏDES DE SANT ANTONI

Un any més és varen celebrar les tradicionals Beneïdes de Sant Antoni. A Sa Cabaneta hi hagué foguerons i també a Pòrtol, on hi varen col·laborar els quintos, que per segon any volen celebrar la seva festa per Cinquagema. El poble va participar-hi duent a beneir els animals.

### FESTES DE CARNAVAL

El dissabte dia 24 a les Tres Germanes, hi haurà la Festa Infantil a les 17 hores, i a les 21 hores, la ja tradicional festa de carnaval i concurs de disfresses. Recordam el dia 24 i no dia 11 com figura al programa de l'Hivern Cultural editat per l'Ajuntament.

### NETEJA DEL TORRENT DE COANEGRA



Joan Massot

Aquest darrers dies estan procedint a la neteja del torrent de Coanegra, al seu pas per dins el nostre terme. Des de damunt el pont de devora l'estació és poden contemplar les màquines i així com queda un pic acabada la

funció de les maquinàries.

### PRESENTACIÓ DELS INDEPENDENTS DE MARRATXÍ



Foto Aguilari

A Ses Tres Germanes fou presentat el nou partit Independents de Marratxí. Varen assistir a l'acte unes sis-centes persones, entre convidats, afiliats i simpatitzants del nou partit.

El president del mateix és José Franco Díaz de Bustamante, el secretari Eleazar Gallardo, el Vice-president Miquel Bonet Bosch, el tresorer Antoni Calvo Buades, i els vocals són Miquel Bestard Parets, José Escobar Calvo, Miquel Àngel Benito Oliver, Jaume Bibiloni Ferrà, Toribio Cádiz Martínez, Lluís Tapia Gómez, Margalida Mesquida Prohens, Catalina Lull Munar, Maria Rosselló Horrach, Antoni Giménez Juan, Miquel Moyà Cerdà, Francesc Galmés Deyà, Sebastià Adrover Torrens, Miquel Ribas Tugores, Joan Antoni Mateo Delgado, Antonio Fernández Manjón, Josep Nigorra Vidal, Josep Iniasta Gomez, Bartomeu Ferrer Pons, Vicenç Marí Tomàs, Josep Maria Calvo Buades i Josep Maria Casasnovas. El nou partit, segons ens varen manifestar te més de quatre-cents afiliats.

### ACTIVITATS DE L'ASSOCIACIÓ DE DONES DE MARRATXÍ

L'Associació de dones de Marratxí, du-

ranta aquest mes de febrer, durà a terme una sèrie d'activitats. Dia 10 la projecció de la pel·lícula "Les papallones són lliures" que servirà per debatre el tema de l'emancipació dels fills. Aquest acte tendrà lloc a la seu de l'associació, a l'edifici Erica d'Es Pont d'Inca.

El dia 17 una conferència sobre la revitalització del casc antic de Ciutat, amb projecció de diapositives de l'itinerari de l'excursió que és farà el dia 18.

A part d'aquestes activitats, aquest mes han començat una sèrie de cursos, com art floral, restauració, escola de pares i classes de preparació d'oposicions al ministeri de Justícia.

### MARATÓ FOTOGRÀFICA

El passat dia 22 de Gener, es va celebrar la segona Marató fotogràfica de Marratxí. Les fotos dels més de cinquanta participants s'exposaran el dia 10 d'aquest mes de febrer a S'Escorxador, on també el mateix dia es lliuraran els premis.

### TERTÚLIES D'HIVERN

La propera edició tindrà lloc dia 4 de febrer- en lloc del 28 de gener com estava anunciat- a les 18 h. Comptarà amb la intervenció de l'escriptor Miquel Julià Prohens el qual parlarà de la seva obra "El nacionalisme reivindicatiu a Mallorca".

### ENTERRAMENT DE LA SARDINA

El dia 28 d'aquest mes, i no dia 14 com figura al programa repartit per l'Ajuntament, l'Associació de la Tercera Edat "Es Turó" de Pòrtol tornarà celebrar l'enterrament de la Sardina, amb una festa a la plaça de davant Cas Tord. Es demana l'assistència de rigorós dol.



Foto Aguilari

## NOVA CORAL A MARRATXÍ

El passat dia 15 de gener la coral parroquial del Pont d'Inca, amb el nom "Coral de Sant Alonso" va oferir el seu primer concert fora de les funcions religioses. La formació està integrada per 38 dones i homes i és dirigida per la religiosa agustina sor Pilar Fuster Canet.

Feim vots perquè tenguim la continuïtat que ha mancat a les altres agrupacions d'aquest tipus dins Marratxí, seguesqui funcionant tan bé com ha començat i, si importa, encara millori.

### L'INSTITUT DE MARRATXÍ, EN MARXA

Segons informà el batle Martí Serra a *Pòrtula* dins engu any es farà el projecte de l'institut de Marratxí i les obres es realitzaran dins l'any 96.

Dins el 95 es faran els projectes i es començarà a fer feina amb les passes administratives i, en paraules del batle Serra " dins el 96 tenim la promesa per part de l'administració que es començarà a fer".

## GABINET PSICOLÒGIC

*Tramuntana*

**Psicologia general. Psicodiagnòstic infantil, juvenil i d'adults.**

**Problemes emocionals i d'aprenentatge.**

**Depressions, ansietat, obsessions, timidesa, fòbies,**

**Problemes escolars, d'aprenentatge, enuresis, etc.**

#### Horari

**Matins:** dimarts i dijous, 9'30 a 13'30

**Horabaixes:** dilluns, dimecres i divendres, 17'30 a 21'30

Plaça de l'Església 2, 2

Tel. 79 77 70 (contestador automàtic)

Pòrtol

Podeu fer reclamacions oficials relacionades amb Correus a través del telèfon 900 50 60 70 (gratuït)

## FOC I BÈSTIES PER SANT ANTONI

El dissabte dia 14 es procedí al Pla de Na Tesa a la tradicional torrada de Sant Antoni que començà amb l'encesa del fogueró prop de les vuit de la tarda, mentre que devers les nou la gent ja torrava. Cal destacar la presència d'una gran quantitat de gent i molt especialment dels joves que ompliren el Gaudium per veure com el Madrid empatava a Riazor.

La gèlida nit es veu amenitzada per la música mallorquina i ben aviat foren un parell de joves i no tan joves els que ballaven boleros, per cert, força bé, en la nit dels foguerons. Però la verdadera diversió arribà quan en Lluís com ja ve essent habitual en els darrers anys ens oferí al seu grup de fans un variat repertori de les seves cançons, que feren estremir la plaça.

El diumenge següent tengueren lloc les famoses beneïdes que comptaren amb una afluència de públic, bastant nombrosa, que dugué els seus animals a beneir. Especialment es pogueren veure cans i moixos, però hi hagué altres animals. Les beneïdes comptaren amb la presència dels tres escolans del Pla de Na Tesa, en Toni Gatell, en Miquel Cabot i en Jordi Ramis que tengueren feina, i és que ja se sap, hi ha moltes bèsties per aquests mons de Déu.

S.B.

## LES VORAVIES ENVAÏDES I ALTRES REFINADES PERVERSITATS

Al Pla de Na Tesa fa molt temps que impera un costum que està convertint la situació del trànsit en caòtica, especialment per als peatons. Totes les voravies del nostre poble es troben envaïdes pels vehicles que obliguen als viants a recórrer alguns trams sobre la carretera quan en realitat les voravies varen néixer per al trànsit dels viants i de cap de les maneres com estacionament de vehicles. A més a més s'ha de constatar que la policia no hi fa res car tothom hi aparca impunement quan accions com aquestes estan penades.

A més a més això comporta tota una sèrie de perills, especialment per als més petits a un poble que no gaudeix precisament de moltes voravies i això no s'hauria de permetre, com tampoc s'hauria de permetre que s'aparcassin cotxes a la plaça de l'Església, car impedeixen gaudir d'aquest espai públic i hem pogut veure com és molt difícil realitzar jocs a la plaça pels nois i noies del grup d'esplai. Si hi estàs prohibit aparcar això no passaria.

En una altre àmbit de coses però també referint-nos als vehicles hem constatat la presència indubtablement moles-

## Del Pla de na Tesa



Ja fa anys que existeix el problema de l'ocupació de la plaça

ta d'una flota de devers cinc camions al camí de son Alegre i les seves travesseres que dificulten el trànsit i contaminen força car són camions de gran tonatge que no poden estar aparcats al carrer.

Fins quan els pobres viants haurem de suportar

aquestes situacions? Això tan sols el temps ho podrà dir, el queda prou clar és que ningú vol que succeixin.

Sebastià Bennasar i  
Llobera

FORN - PASTISSERIA

## BON JORN

El millors productes  
i el millor servei

De dilluns a dissabte, de 7 a 13'30 h. i de 17 a 20h.  
diumenge, de 7 a 14 h.

C/Queipo de Llano, 8 79 75 72 Pòrtol



Restaurant

## Can Vermell

VOS DESITJA  
UNS VENTUROSOS DARRERS DIES

Tancat els dimecres horabaixa i els dijous

C/Oleza, 7 Tel. 79 79 08  
Sa Cabaneta

## EL LLEURE DELS JOVES PLE D'ACTIVITATS O L'ESPLAI AL PLA DE NA TESA

Els joves del Grup Quart Creixent del Pla de Na Tesa acaben de finalitzar el primer gran trimestre d'activitats, entre les quals podem incloure una excursió d'orientació per terres de Sóller i la preparació de les Matines amb l'habitual assoliment d'èxit que caracteritza aquesta tradicional activitat del grup.

El grup es troba dividit en dos grupets més petits, l'Àguila, el dels més grans, i el grup Taure, el dels més menuts. Els monitors d'enguany són n'Aina Ramis, na Marga Obrador i na Paquita Pizà pels més petits i en Tomeu Morro, en Toni Ramis i l'abaix signant pel grup Àguila. A més a més comptam amb l'ajut de na Margalida Calafat i na Catalina Pons que actuen com a coordinadores generals i sense les quals no podrien funcionar.

Durant aquests tres mesos de curs hem realitzat activitats molt diverses, des d'una increïble festa d'acollida fins el projecte de Nadal, passant per alguns jocs a la plaça, una ginkana que no entusiasma gaire les noies i nois de l'Àguila, però que feu les delícies dels més petits i una fantàstica excursió d'orientació a Sóller que ens aconduí a través de les passes de gegant i de l'inici del barranc de Biniraix fins a una explanada on passàrem un dia meravellós lluny de la polució i de l'ambient quotidià.



*Els participants a les Matines*

En aquest sentit cal destacar que els nois i nois del grup Àguila feren el típic en aquests casos, al cap d'una hora caminant tornàrem a esser al mateix lloc de sortida. No sabem què passà però a Sóller les brúixoles es tornaren boges.

En referència al projecte de Nadal cal esmentar la gran actuació que feren els nins i nines del grup Taure quan ens explicaren l'origen d'algunes de les tradicions nadalenques més usuals de la nostra illa, mentre que els més grans elaboraren una seriosa reflexió sobre el seu Nadal i pogueren

veure que no tot és pau i harmonia en aquestes dates. Però la gran trobada fou la nit de Matines on tots cantàrem i fórem protagonistes d'una nit màgica que no hagués estat possible sense en Guillem Massot, en Joan Ignasi Sastre "trufes", en Manolo Galmés i na Bel Matas que ens ajudaren i molt a tirar endavant el projecte que més èxit té entre la gent de quantes realitzam. En èxit però ens quedàrem curts davant la màgica veu de n'Elsa Alemany que can-



*Elsa Alemany, sibil-la*

tà la Sibil-la meravellosament bé. Malgrat tot, enguany hem notat la falta de calor popular car la majoria de gent no cantava.

En una altre àmbit de coses hem de remarcar que els monitors a més a més d'en Manolo ens n'anàrem a passar un vespre al monestir de Lluc on poguérem reflexionar sobre aquests tres mesos passats i replantejar la nostra feina davant d'uns al·lots meravellosos que ens fan tenir ganes de seguir endavant aquest 1995.

**Sebastià Bennasar i Llobera**

**Fotos: Joan Massot**

CLINICA DENTAL

PONT

D'INCA

### HORARI

#### **Matins:**

Dilluns, dimecres, divendres  
de 10'30 h. a 12'30 h.

#### **Horabaixes:**

De dilluns a divendres  
de 17'00 h. a 20'30 h.

#### **Urgències:**

Tel. 75 62 75

Avda Antoni Maura, 6 (Centre Comercial)  
Tel. 79 40 36 Es Pont d'Inca

*Podeu fer reclamacions oficials relacionades amb Correus a través del telèfon 900 50 60 70 (gratuit)*

# Del Pont d'Inca Nou

## BREUS

### Full informatiu

Tal i com va sortir a la revista de gener, l'associació de veïnats des Pont d'Inca Nou va treure el seu tercer bolletí informatiu. Es parlava dels monòlits i del tema de la retxa contínua. Per altra banda, s'anunciava l'arribada dels Reis i la convocatòria de l'assemblea general ordinària. Aquest darrer tema el tractarem més ampliat en un proper article. També hi trobam, dins el bolletí, alguns consells interessants, com són els referents a la necessitat de mantenir el més neta possible la urbanització. Cal que els cans no amollin els seus excrements pertot arreu i que no es tirin deixalles pels solars sense tancar.

### Nou contenidor de vidre

Al carrer de Son Sales ha aparegut un nou contenidor de vidre just devora el de paper. Esperem que no surtin adesiara denúncies dels veïnats sobre si el que s'arreplega en aquests contenidors es du a reciclar o no, com pareix clar que passava amb els que hi havia al carrer des Caülls, davant el col·legi Blanquerna. El mes passat vos dèiem que el contenidor de paper només estava retolat en espanyol. Ara bé, pel que es veu, hi han aferrat un adhesiu i l'han fet bilingüe: la nostra llengua recupera posicions. Pel que fa al de vidre, de moment, només s'hi pot tirar "vidrio".

Suposam que d'aquí poc temps també hi podrem tirar vidre. Si qualcú no ho entén, que s'operi.

### Contenidor cremat

Durant el mes passat, el contenidor de fens del carrer des Caülls va aparèixer mig fos a causa de les flames. Pel que es veu, qualche superdotat va decidir calar-li foc. A hores d'ara, ja n'hi ha un de nou.

### La retxa contínua

De la retxa contínua no se sap res de res. El tema ha caigut dins una espècie de pou fosc, del qual, com ja hem dit abans, no se sap res, de moment. Per ventura, hauríem de cridar el fictici Sherlock Holmes perquè investigàs el cas. El conte es podria dir: *Sherlock Holmes i la retxa que mai no va aparèixer*. Abans de tancar la redacció, no hi havia cap novetat sobre el tema.

### Actes de vandalisme

Dins la tònica general dels actes de vandalisme que es duen a terme dins es Pont d'Inca Nou, n'hi ha hagut un que cal esmentar. Si anau a sa Cabana pel pontet del torrent de Coanegra que hi ha devers la zona comercial, veureu que han arreglat el pont, fent una paret als costats. Idò bé, hem de suposar que el gambirot de torn no li agradava veure la paret neta i l'ha decorada amb una substàn-

cia oliosa, negra, oiosa i bruta perquè la cosa sigui més artística. Per ventura, exageram una mica els qui denunciem tots aquests fets, però aviat es Pont d'Inca Nou arribarà a parèixer una soll.

### Els monòlits



Joan Masso

Com segurament haureu vist, a les entrades des Pont d'Inca Nou s'hi han construït dos monòlits, els quals duen el nom de la urbanització i un plànol amb els noms dels carrers. A més a més, s'hi ha inclòs l'escut i el nom de Marratxí. Aquest projecte ha estat ideat des del començament per l'associació de veïnats, la qual s'ha fet càrrec de les despeses de les rajoles. Després es varen demanar els permisos pertinents al nostre ajuntament per executar l'obra, el qual hi va col·laborar posant-t'hi la feina.

### Noms dels carrers

Darrerament s'ha parlat de la normalització dels carrers dels nuclis urbans de Marratxí. Ara que la cosa és fresca, es podrien revisar també algunes plaques des Pont d'Inca Nou. (>>)

## Servei Assistència

### Tècnica

Miquel Bordoy

Televisió, video i antenes

Telefunken, Thomson, Emerson, ITT, Sanyo  
i altres marques

C/Cabana, 67 baixos 60 04 03 60 07 73  
Es Pont d'Inca



## ES RETALL

Taller de ceràmica

C/. Montesión, 5 - Tel. 72 44 25  
07001 Palma de Mallorca (Balears)



## ORDENACIÓ SACERDOTAL AL PONT D'INCA

El passat 18 de desembre en el Pont d'Inca es va celebrar l'ordenació sacerdotal del diaca Ricard Ramos Carrique, cosa que constitueix una veritable fita històrica ja que ni en el Pont d'Inca ni en tot el terme de Marrabí s'havia celebrat mai una ordenació.

Va presidir la celebració el Bisbe de Mallorca i varen concelebrar amb ell una quarantena de preveres i diaques, entre els que es trobava un germà de l'ordenat que està de



missioner al Perú. Hi va haver una assistència de més de sis-cents fidels que no varen cabre al temple.

Després de l'hora i mitja de celebració solemne, al pati de Sta. Teresa va tenir lloc un berenar obert a tothom.



El nou prevere -centre- amb el seu germà missioner, el bisbe de Mallorca i mn. Guillem Parera

És de destacar i agrair la col·laboració que tota la parròquia així com institucions com l'Ajuntament varen dispensar per a la bona organització de l'ordenació.

El nou prevere ha quedat destinat de vicari a la Parròquia del Pont d'Inca, on ja exercia la seva tasca pastoral, juntament amb mn. Guillem Parera. ■

(<<) Encara tenim el carrer de *Sollerich*, en lloc de Solleric, Son Salas en comptes de Son Sales. Pel que fa al carrer de Coma-sema, no hi ha unificació de criteri: a un extrem del carrer posa *Comasema* i a l'altre *Comassema*.

### Fogueró de l'associació de veïnats

Dia 19 de gener es va fer un fogueró devers el col·legi Blanquerna organitzat per l'associació de veïnats des Pont d'Inca Nou. Hi va haver vi per a tots els assistents. Ara bé, cadascú havia de dur la seva menjua si volia sopar. La participació va esser nombrosa.

A més del fogueró de l'associació de veïnats, n'hi hagué molts d'altres escampats pertot arreu des Pont d'Inca Nou.

### Carnets d'associats

L'associació de veïnats des Pont d'Inca Nou ha tret un carnet per als seus associats. Es varen repartir el dia de l'assemblea general ordinària. De moment, no sabem exactament quines aplicacions immediates tendran.

JOSEP ANTONI CALVO

  
*Miquel Angel*

### Perruqueria

Dimercres horabaixa  
preu especial 3<sup>a</sup> edat

Horari:  
dimarts a divendres, 9 a 22'30 h.  
dissabte, 9 a 16 h.

C/Major, 66 Tel. 79 77 38  
Pòrtol

## NOTÍCIES DEL COL·LEGI LA SALLE



Els alumnes de 6è d'EGB anaren els dies 13, 14 i 15 de gener a Cala Morlanda a passar tres dies de convivència i diversions amb el Director del Centre, la tutora del curs i els monitors del Club d'Esplai "Sa Cuca".

El lema en tot moment va esser compartir (el menjar, la beguda, les llepolies, el treball de neteja...)

Una de les activitats realitzades consistí en l'elaboració de les Lleis de l'illa feliç.

La dinàmica es portà a terme per grups i es varen confeccionar murals amb una sèrie de lleis laborals, socials i religioses.

L'experiència fou molt positiva i s'ha previst que es torni realitzar abans de finalitzar el curs.

També darrerament han assistit a convivències a Cala Morlanda els alumnes de 7è i 8è.

### Altres accions del centre

Cumplint el programa d'activitats for-



matives i instructives els altres cursos varen fer les següents sortides:

1er curs.- Recorregut comentat per l'Aeroport

2on i 4rt.- Visita a Coral Balear, empresa fomentada per l'ONCE.

3er curs.- Visita a HORTUS.

5è curs.- Recorregut per l'Aeroport i itinerari pels Betlems monumentals de Palma.

Totes aquestes activitats s'efectuaren baix la direcció dels respectius professors i acompanyats per familiars dels alumnes. ■

## NOTICIARI DE L'APA ES SIURELL

(Col·legi Santa Teresa)

Una altra edició em dirigesc a tots els amants de l'Informatiu cultural de Marratxí *Pòrtula* per desitjar-los un pròsper any nou.

Després d'un petit període de vacances és agradable tornar estar amb les activitats culturals i esportives. En primer lloc em vaig posar en contacte amb l'APA Es Siurell de Santa Teresa del Pont d'Inca, per recollir informació de les activitats realitzades durant aquestes festes.

### Activitats del Nadal 94

Amb el lema "Significat del Nadal", el passat 24 de desembre s'exposaren les targes de Nadal realitzades pels alumnes del col·legi Santa Teresa, al local de la tercera edat del Pont d'Inca, amb una bona participació, tant d'expositors com dels assistents. Així l'APA Es Siurell iniciava una sèrie d'activitats per aquesta època festiva.

El dimarts dia 27 de desembre, els equips de futbol-sala de l'APA Es Siurell es desplaçaven a Felanitx per participar al torneig Nadal 94, acceptant així la invitació formulada per l'APA del col·legi Sant Alfons de Felanitx, per passar un dia amb aquella gent que es pot resumir com una jornada de companyonia, amicitat i esport.

Ja entrem al purament esportiu. Sort diversa pels equips de l'APA Es Siurell, mentres els benjamins i infantils quedaven campions a les seves respectives categories, els d'iniciació, alevins i pares (seniors) quedaven subcampions de les seves categories.

També aprofitant la colcada de Reis del Pont d'Inca, l'APA Es Siurell va organitzar un taller dirigit a tots els nins i nines per confeccionar la carrossa que acompanyaria S.M. els Reis Màgics d'Orient al seu pas per la localitat marratxinera.

Per acabar, organitzat per l'APA Es Siurell, patrocinat per l'Ajuntament de Marratxí i amb la col·laboració d'una sèrie d'empreses, es celebrà el 1er torneig Reis Marratxí'95 de futbol sala el passat dia 7 de gener a les instal·lacions del Poli-esportiu municipal de Sa Cabana on es congregaren uns 140 joves esportistes per participar-hi. Més informació a *Es-pòrtula*.

*Pep Nigorra*

## Restaurant Sa Cabaneta

Especialitat en peix i marisc

C/ Jaume I, 23 Tel 79 73 60  
Sa Cabaneta

Tancat els diumenges vespre i els dilluns

# GRUP D'ANIMACIÓ MISSIONERA DEL PONT D'INCA



*Durant el mes passat vàrem tenir l'oportunitat de bescanviar algunes paraules amb en Toni Salvà sobre el tema de les missions. Hem d'advertir de bell antuvi que venia en representació del grup. Amb aquesta entrevista volem donar a conèixer una mica el que fa aquesta gent i quines són les seves inquietuds. A continuació vos oferim el resultat de la conversa.*

## Quan es va crear el grup de missioners?

El grup d'animació missionera des Pont d'Inca es va començar a crear ara farà dos anys, per devers l'abril. Tot va esser idea del delegat de missions.

## Hi ha altres grups d'aquesta mena?

Grups d'animació missioners ja n'hi ha per totes les parròquies o s'intenta que n'hi hagi. Però mai s'havia fet amb la idea que gent dels grups d'animació missionera de les parròquies anassin al Perú a tenir aquesta experiència. Això d'anar al Perú va començar ara fa dos anys, per devers el maig.

## Quines activitats duis a terme dins es Pont d'Inca o dins Marratxí en general?

La més sonada va esser la que férem per maig de l'any passat. Ens donen projectes de Perú, Bolívia o Colòmbia, d'allà on hi ha missioners mallorquins que necessiten doblers o coses concretes i nosaltres feim un sopar, una exposició de diapositives, etc i recaptam els doblers

que puguem per complir el projecte. Per exemple, l'any passat en férem un de quinze al-lots de Bolívia que no els acceptaven a l'escola perquè allà és obligatori dur uniforme i no tenien doblers per pagar-lo. El pressupost per als uniformes i la matrícula de l'escola valia devers 180.000 pessetes. Nosaltres el que vàrem fer va esser un sopar aquí al Pont d'Inca. Anàrem als negocis de comestibles, a la Pepsi que ens donàs material gratis. El



sopar era a base de pa amb oli. La gent pagava 500 pessetes i en vàrem aconseguir devers 360.000, és a dir, aconseguírem més i els ho enviàrem perquè aquests al-lots poguessin anar a escola. Varen enviar una carta d'agraïment.

## Quines activitats heu fet dins el programa d'Hivern Cultural?

Vàrem fer un taller de cartes amb els al-lots. Els passàvem diapositives que havíem fet al Perú i els contàvem com una història d'un al-lot del Perú que els conta a través d'una carta com és la seva

vida allà. Els al-lots d'aquí varen escriure una carta contestant la de l'al-lot peruà.

## Sou molts? Com vos organitzau?

D'aquí des Pont d'Inca som tres que ho organitzam. Després hi ha gent, no sempre la mateixa, que ens ajuda a fer coses. El que cercam és complir els projectes que ens proposam i després mobilitzar la gent, que es conscienciï que el tercer món no hi és perquè si, sinó per culpa nostra, ja que tot el que els falta a ells, nosaltres ho tenim de sobra.

## Heu tengut cap problema greu o qualque situació compromesa?

No, no.

## Com poden contactar amb el vostre grup?

Bé, a la parròquia des Pont d'Inca, vos podeu posar en contacte amb el rector i en qualsevol moment ell ens dirà el que sigui per qüestió de fer coses per al tercer món o per informació sobre el tema.



## Finalment, vàrem demanar al nostre entrevistat si volia deixar qualque missatge per a tots els lectors de Pòrtula. Aquí el teniu:

El més important és que la gent es conscienciï que realment si hi ha un tercer món és per culpa nostra, no perquè ells estiguin malament. Per ventura arreglar-ho no és que ells arribin a estar tan bé econòmicament com nosaltres, sinó que nosaltres ens sacrifiquem un poquet més de coses nostres i ajudar-los a ells. Nosaltres som la goteta d'aigua, feim cosetes. Ja sabem que no arribarem a arreglar el problema del Perú, però que a base de moltes gotetes d'aigua arriba a ploure i a banyar.

*Esperam que els lectors hagin entès la metàfora final i se sentin una mica més compromesos del que estaven abans de llegir l'entrevista.*

**Josep Antoni Calvo  
Catalina Bestard**

# LES JORNADES D'ESTUDIS LOCALS

*Dia 25 de març tindrà lloc al Col·legi Costa i Llobera de Pòrtol la primera edició de les Jornades d'Estudis Locals de Marratxí organitzades per l'àrea de Cultura i Educació del nostre Ajuntament.*

*Per tractar diversos aspectes d'aquest tema ens hem acostat a Miquel Coll, regidor responsable de la cosa cultural i principal impulsor de la idea d'aquestes Jornades.*

## D'on surt la idea de les Jornades?

A partir de la publicació d'*Així és Marratxí*, que de qualche manera és una eina de base, sorgien problemes que es veia que eren d'investigació i la idea era intentar fer sorgir tota una sèrie de gent que sabies que havien desenvolupat afecions de diferents aspectes; la manera de fer-ho més general i ample era a base d'unes jornades d'estudis. A partir de xerrades amb diferents persones va arribar a sortir aquesta idea específica.

## Fins a quin punt tenim o patim realment una mancança d'investigacions o de publicacions, a Marratxí?

Crec que darrerament el nivell de consciència i les ganas de conèixer les nostres arrels va creixent. L'interès pel terme, a nivell de les publicacions que surten, el que fa Bonifaci, *Pòrtula* mateix... crec que hi ha un nivell de sensibilització important. Aprofitar aquest moment per encoratjar el personal i donar una possibilitat que surtin a llum tota una sèrie d'aspectes gairebé inèdits pot ésser realment interessant i a mi, personalment, em fa il·lusió.

## Quines passes s'han fet quant a la realització pràctica de la idea?

Les primeres passes han servit per contactar amb les prersones que des de sempre han manifestat un compromís



Foto Aguilart

Miquel Coll

amb la investigació. A poc a poc, amb l'ajut d'una gent determinada, hem arribat a concretar un grup de persones que poden aportar un determinat nivell, una determinada relevància, als treballs que es puguin presentar. Vull destacar l'acceptació de la presidència per part de l'historiador Josep Massot i Muntaner, tan relacionat amb el nostre poble. Per altra part hi ha una tasca d'animació per aconseguir la participació de diferents estudiosos provinents de diversos àmbits.

## Quina acceptació ha tengut, fins ara, la idea?

Crec que la idea ha estat molt ben rebuda i l'acceptació grossa. Basta veure el nivell de les persones que formen part de la comissió tècnica i que s'han compromès a aportar la seva experiència i, segurament, també la seva pròpia participació.

A nivell general molta gent ha contactat amb noltros i s'ha mostrar interessada amb el tema. Vull agrair a tota la gent que s'ha preocupat per la difusió de la idea i ha donat a conèixer les bases de participació i ha animat a què la gent s'hi inscrigués.

## Quines previsions hi ha de col·laboracions?

Essent les primeres jornades és difícil fer una primera previsió, encara és un poc prest, però puc dir que hi ha un grup d'universitaris, tant d'alumnes com

de professors, interessats que em consta que estan fent feina, també gent del poble prepara distintes comunicacions, a més dels integrants de la comissió tècnica.

## Com serà el programa concret de les Jornades?

Tendran lloc al saló d'actes del Col·legi Costa i Llobera. Distribuirem les comunicacions en dos blocs, matí i hora-baixa, enmig dels quals hi haurà un dinar a la mateixa escola. De tota manera encara manca perfilar els darrers detalls, entre els quals, per exemple hi pot cabre una taula rodona.

## Quina esperança hi tens posada, quin futur hi veus...?

Crec que la primera passa és la més difícil de donar però després crec que si ho podiem fer periòdic, anual o bianual, ja amb més perspectiva i més temps poden sortir treballs que ajudin molt a conèixer el nostre poble. Per altra part el fet que actualment tenguem l'arxiu municipal en fase d'ordenació facilitarà les futures recerques...

*Seguirem d'aprop aquestes jornades. Però podem avançar que, per ara, ens consta la participació de noms com Guillem Rosselló Bordoy, el més prehistòric del Museu de Mallorca; Pere Llofríu, estudiós de les plantes; Guillem Ramis i Bonifaci Molada, que ja aporten periòdicament material ben aprofitable; Maria Barceló, medievalista i presidenta de la Societat Arqueològica Lul·liana; el mateix Miquel Coll, més que il·lusionat amb la idea; Andreu Isern, que fa extensiu als seus deixebles la meravellosa tasca de crear pastorets amb les mans; Xisco Tomàs, un interessat local per la història de l'Art; Bernat Cabot, que al pas que du arribarà a desxifrar l'origen dels pans i els peixos; Rafel Crespi, que ens vol fer conèixer bé la història del pare Serra; Biel Fiol, enamorat del tot el que faci regust d'antic; Guillem Massot i Capó, que darrerament duu una important tasca de recuperació de records orals; Joan Mas i Vives, que si arriba a pegar una ullada als arxius de son Verí ens farà tocar amb un dit al cel; Vicenç Sastre, que ha fet seu Marratxí i hi sortim guanyant tots... i la llista resta incompleta, segur.*

*Els que encara n'aneu endarrers vos podeu posar en contacte amb l'Ajuntament a través del tel. o fax 79 76 24, abans del primer de març.*

**Biel Massot i Muntaner**

**Fusteria**

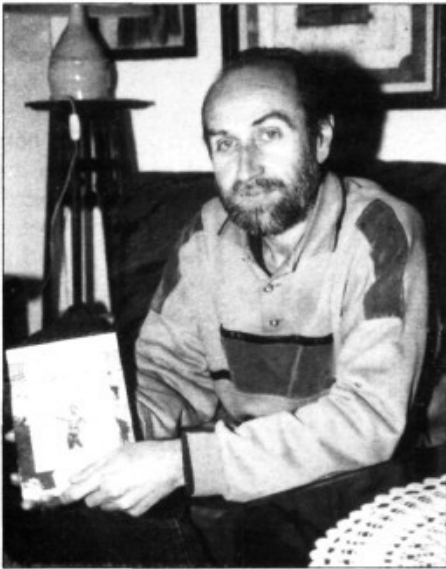
**Sebastià Català**

**CAS CABRER**

**Especialitat en mobles de cuina**

**C/ Arravals, 35    Tel 79 71 03**

**Pòrtol**



Joan Massot

# VICENÇ SASTRE I L'ARQUEOLOGIA

Manolo Manzano  
Cati Bisquera

Entrevistam en Vicenç Sastre perquè ens parli del llibre "Guia arqueològica de Mallorca" en el qual ell ha col·laborat.

## De què tracta el llibre?

Com bé diu el títol és una guia arqueològica de Mallorca.

## Què vos ha inspirat a crear-lo?

La idea va sortir parlant amb en Carlos Garrido. Era un projecte que havíem pensat feia estona. Un dia ens topàrem amb en Javier Aramburu. Aquest era l'únic

arqueòleg professional, i tots tres plegats començarem a crear-lo.

## Com el féreu?

Ens basàrem com a punt de referència en l'obra de Mascaró Pasarius. Però ens hem basat més en la pràctica que no en la teoria perquè pens que realment no es pot ésser un arqueòleg de despatx.

## Què podries dir de l'arqueologia a Marratxí?

És un terme que disposa d'una bona situació geogràfica i els pobladors antics hi vengueren, donada la bona situació, i s'hi quedaren i començaren a construir. Així és que tenim nombroses coves com la de Son Caulelles i moltes que han quedat enterrades amb els anys.

## Què trobes de la cova de Son Caulelles? Quin valor arqueològic té?

És una cova pretalaiòtica, funerària

que està en molt bon estat de conservació. És molt important perquè es suposa que era la cambra funerària d'una Acròpolis que està enterrada sota el camp de futbol.

## Està en perill?

Sí, perquè estava projectat fer-hi una urbanització i un carrer hi passava per damunt. Cal dir però que tots els monuments arqueològics estan protegits per la llei igual que els que encara no s'han descobert.

## Què podries explicar de la cultura pretalaiòtica?

Es pensa que venien de l'Orient, que eren pobladors pacífics i es suposa que foren els primers pobladors de l'illa. Vivien en poblats i eren caçadors recol·lectors i tenien coneixements de la mar.

## REVISTA DE POESIA VETLADA POETICA

Els mesos de novembre i desembre passats segurament vos varen sorprendre una mica els reclams per col·laborar a *Vetlada Poètica*. Els motius que varen impulsar a fer-ho d'aquesta manera són diversos i, si teniu temps, vos contarem una mica la història. Ara fa una anys vàrem decidir fer una revista de poesia sense gaires pretensions, pel que fa al suport material. Volíem canalitzar tots aquells poemes o manifestacions poètiques que sol tenir a vegades la gent i sobretot els adolescents. Els dos primers números varen sortir dins l'any 92 i, fins hores d'ara, havíem deixat de costat el projecte per manca de suport, sobretot pel que fa a les col·laboracions. A finals de l'any passat vàrem decidir tornar a posar en marxa l'experiència. Vàrem pensar que a través de *Pòrtula* podríem arribar a descobrir tota aquesta gent que escriu o s'interessa per la poesia. L'anunci no només anava dirigit a Marratxí, sinó a qualsevol indret de la galàxia (bromes a

part). Ara bé, la crida va ésser infructuosa pel que fa al nostre municipi. Per ventura, l'anunci hauria d'haver sortit durant alguns mesos més. Tot i això, varen arribar col·laboracions a la redacció de *Pòrtula* d'altres indrets de Mallorca, també ens passaren algunes coses els companys de la facultat i altre material va ésser arreplegat a la biblioteca des Rafal Vell de Palma.

Com vos podeu imaginar, la distribució d'aquesta revista no és gaire extensa. Ara bé, si voleu qualque exemplar el podeu aconseguir a la papereria Dos Punts, al Pont d'Inca Nou, o posant-vos en contacte amb la redacció de *Pòrtula*. A més a més, també n'hi ha a dues llibre-

ries de Palma (Jovellanos i Sagitari). Segurament, abans d'acabar l'any en farem una altra. Esperam que la pròxima vegada sorgirà del silenci qualque col·laborador marratxiner.

### Els coordinadors (1)

(1) Si voleu saber qui són els coordinadors, fullejau la revista.

## Perruqueria TRIAS

Trinitat, 15 Tel 60 30 65  
Pòrtol

Podeu fer reclamacions oficials relacionades amb Correus a través del telèfon 900 50 60 70 (gratuït)

## VETLADES A CAN PERE D'INCA

La primera vetlada d'enguany va tenir com a convidat el sergent de la policia municipal de Marratxí, Jaume Miralles. Endemés dels membres habituals del Consell de Redacció de *Pòrtula*, ens acompanyà una de les col·laboradores més novel·les de la revista, Catalina Bestard.

Encara que la condició de cap de la policia local fa que Jaume Miralles pugui ésser requerit en qualsevol moment durant les 24 hores si hi ha alguna urgència considerable, va poder passar la vetlada tranquil·lament amb nosaltres, parlant i informant-nos de molts aspectes de la seguretat ciutadana que ni tan sols sospitàvem.

Durant els més de vint anys que duu a la policia de Marratxí ha viscut moltes experiències i molts de canvis tant en la seva feina com en tot el municipi: quan començà només hi havia 4.000 habitants a Marratxí. Els policies eren quatre i anaven amb motos, els donaven un bloc per posar multes i l'uniforme era usat. El que no ha canviat a Marratxí és la dispersió dels seus nuclis, la falta d'agents (ara són 19 per 14.000 habitants) i a vegades també la falta d'equipament i de preparació tècnica del personal.

Jaume Miralles s'ha anat preparant periòdicament a través de cursos per així desenvolupar amb major responsabilitat la tasca que fa. Considera totalment necessari que els policies dominin al màxim tots els aspectes tècnics i legals relacionats amb la seguretat i la protecció ciutadanes. Actualment s'ha avançat bastant perquè s'ha creat una acadèmia de policia de Balears. El que troba a faltar el sergent és la manca d'informació dels polítics, que desconeixen fins i tot quines són les seves competències en qüestions policials.

Dins Marratxí, a part dels problemes habituals de trànsit a les carreteres i punts més concorreguts, hi ha el major nombre de conflictes a Sa Cabana, on es cometen més delictes, robatoris i atracaments. En algunes qüestions, l'acció policial es fa amb col·laboració de la Guàrdia Civil o de la Policia Nacional. Al contrari de Sa Cabana, els nuclis antics de Marratxí, com Pòrtol o Sa Cabaneta, presenten en general poques ocasions de requeriment de la policia local. La major densitat de població, amb més problemes socials i econòmics, sol produir també una major freqüència



Jaume Miralles (fotos, Joan Massot)

d'actes delictius en els que hi ha d'intervenir la policia.

Les circumstàncies o la providència feren que Jaume Miralles realitzàs una de les seves actuacions més importants justament un dia que no estava de servei: detingué, amb dos policies de servei, els atracadors de Sa Nostra de Pòrtol anant de paísà. Aquell matí passejava precisament per on eren els atracadors i, com que duia l'arma oficial de paísà, els apuntà de ben a prop i es va veure ben estret perquè si l'altre disparava primer, ell n'hauria sortit molt perjudicat. Afortunadament ningú disparà i tot va acabar de la millor manera amb la detenció dels atracadors. Però la premsa pública que el cas havia estat resolt per la Guàrdia Civil -ja se sap que els diaris són uns mentiders-

Jaume Miralles és afeccionat a les armes, en té algunes a ca seva i també és soci d'un club de tir per entrenar-se. Però les armes li agraden com a peces de col·lecció, no per usar-les contra algú. Diu que l'ideal seria que no s'haguessin de fer servir mai i que no fes falta dur-les per fer la seva feina.

Ens contà algunes anècdotes de casos que han passat a Marratxí, de gent morta en circumstàncies ben estranyes. Diu que així mateix hi ha hagut bastantes morts "rars" i totes elles no s'han arribat a aclarir del tot. Segons ell, la versió oficial dictaminava mort natural o suïcida, però les pistes evidents que pogué observar indicaven que es tractava possiblement d'as-

## L'ORDRE MÉS SEGUR



### IMPRESSIONS

Quan llegia a *Pòrtula* els comentaris dels convidats a les vetlades de Can Pere d'Inca, observava que gairebé tots coincidien en el caràcter agradable i entretingut de la tertúlia. Ara bé, no sabia si es tractava de fer la bona al personal o si eren sinceres aquelles afirmacions. El passat mes de gener vaig ésser convidada a la vetlada i vaig poder comprovar que, efectivament, es respirava un ambient força agradable i divertit i que la tertúlia es duia a terme amb total naturalitat, parlant com a vells amics, entre mossegada i mossegada de pa amb oli.

Durant les hores que va durar la vetlada anaven sortint temes i aspectes diferents sobre la tasca del convidat. Ens va contar algunes de les seves experiències, de les quals n'hi havia alguna que feia feredat i altres que eren d'allò més còmiques.

Gràcies per haver-me convidat.

**CATALINA BESTARD**

sassinats. La versió oficial era absurda, il·lògica i increïble en moltes ocasions, però generalment la falta de personal qualificat (hi ha tres investigadors criminals a Mallorca) no permet arribar a saber la veritable causa d'algunes morts.

Aquesta primer vetlada de l'any tengué l'ingredient sempre atractiu de les coses morboses i misterioses que veim sovint a les pel·lícules. Ens acostàrem al món de la llei que pretesament és justa però que la realitat quotidiana ens demostra cada vegada més que té molts buits i moltes normes que escapen al sentit comú o al que entenem per just i imparcial. Jaume Miralles vetla per la llei i la seguretat a Marratxí; és un home que viu per la seva feina perquè és conscient que de la seva responsabilitat en depenen fins i tot les vides dels marratxiners.

**JOANA MARIA MATAS**

## JAUME MIRALLES, UN SAC DE BONES INTENCIONS

Jaume Miralles i Ferrando neix a Palma l'any 1946; així el proper 27 d'agost farà 49 anys.

Malgrat ha viscut allà des de sempre ja fa 21 anys que caplleva entre nosaltres i des del 15 de juny del 94 és el sergent de la Policia Local.

Està en possessió del títol de batxiller superior i va realitzar l'accés a la Universitat perquè en tenir humor té ganes de fer Dret. S'ha dedicat a millorar professionalment fent diversos cursos d'especialització de policia així com monogràfics de trànsit i seguretat ciutadana.

Pertany a l'Associació de Policia Local de les Illes Balears.

Sempre li ha agradat el bricolatge electrònic, des de muntatges de ràdio galena fins a detector de mentides; així entretén el seu temps lliure. Es dedica també a la vitofília -col·lecció de faixes de puros- d'ençà que tenia 13 anys i calcula que en té unes 4000.

Li agrada molt viatjar. Ha visitat EEUU, París, Marsella, Montecarlo, Portugal. Nord de la Península Ibèrica, les altres illes...

S'inclina per la lectura de temes divertits, no angoixants. Li agrada, vés per on, el romanticisme de Becquer. Quant a premsa llegeix especialment UH i *Pòrtula*.

En Música té un gust certament especial. Li agraden les cançons hawaianes - que el relaxen molt, però té problemes per aconseguir discografia- i també els boleos sudamericans. A vegades punteja cançons amb una guitarra.

Li agradava el cine però no hi va perquè el posa nerviós la mala educació que hi ha avui en qüestió de menjars i renous. S'interessa pel gènere de pel·lícules bèliques de transfons històric i alguns westerns. Quant a actors li agraden molt Charles Bronson i Ana Belén. Destaca "Més enlla de l'amor".

El teatre li agrada molt, especialment la comèdia, Xesc Forteza, Lina Morgan, Pepe Rubio...

S'interessa per la pintura clàssica; la moderna no li diu res.

Considera que la TV ha millorat perquè hi ha molts de canals i pots cercar alguna cosa que t'interessi. Vota pels programes informatius i pels documentals. Destaca la TV3.



Es un enamorat de la cuina, li agrada molt cuinar i deixar la cuina neta tal com l'ha trobada. S'inclina pels plats mallorquins. A l'hora de menjar es decanta pel llegum i l'arròs brut. A part de la cuina mallorquina també estima la del Nord ibèric, la gallega.

Tir de caça, pistola, pesca i gimnàstica són els seus esports predilectes. El que li agrada més per veure és el bàsquet i alguns partits de futbol ben concrets.

Diuen que la simpatia i la sinceritat, cosa que li ha duit més d'un problema, són les seves virtuts. Reconeix que té molts de defectes; la mateixa sinceritat pot ésser un d'ells.

Si hagués d'assenyalar una experiència important seria el viatge a EEUU perquè pensa que no el podrà tornar fer mai més i li resulta inoblidable.

Sent orgull per la feina que fa perquè li encanta fins al punt que si tragués la loteria seguiria fins al moment de la jubilació.

Voldria que el recordassin com ara en el sentit que va a qualsevol part i li fan cas, tant majors com joves.

Admira la figura de Jesucrist pel que va fer i la manera que li han pagat. Dels contemporanis, la gent que lluita per la llibertat i els drets humans.

La seva escala de valors passa per la salut, la feina i la pau.

De les persones demana que siguin més comprensives i que hi hagi menys

### SOBRE LA VETLADA

La veritat és que me va encantar. I va parèixer que sabieu que el que a mi m'agradava per fer un sopar. A més a més, la gent que vaig conèixer que no coneixia, encantadora.

La vetlada la valor positiva perquè no és cap interrogatori, és una xerrada d'amistat i es port parlar del que una persona se sent.

No sé qui va ésser el promotor de *Pòrtula* però li aconsellaria que seguissiu així, no vos deixeu trepitjar per ningú i siau qui sou, que el que feis està ben fet.

JAUME MIRALLES

violència.

La seva gran il·lusió en aquests moments és que s'acabàs el terrorisme, la pobresa i que es trobassin solucions pels problemes de la SIDA i de les drogues.

El que més li agrada de *Pòrtula* és la independència amb què fa feina i la simpatia amb què demanen les coses; La llàstima és que no tengui una tirada més grossa.

Veu com a principals problemes de Marratxí, sense entrar en política, la manca de més policia local i medis.

Assegura que no entén la política. Veu que els polítics s'estimen més barallar-se entre ells i treure's els pedaços bruts abans que arreglar el que fa falta.

A Jaume Miralles li hagués agradat parlar de la relació com a PL amb el poble. Destacaria l'experiència que varen tenir amb la tercera edat aquest estiu passat, que va ser molt positiva i va demostrar que la gent té més confiança quan et coneix més d'aprop.

Biel.-

ESPECIALISTES EN ARTICLES DE  
MUNTANYA, CAMPING, ESQUI I ESCALADA



# ES REFUGI

Pl. Palou i Coll, 10 (Banc de s'Oli)  
Telèfon 71 67 31  
07002 - CIUTAT DE MALLORCA

Podeu fer reclamacions oficials relacionades amb Correus a través del telèfon 900 50 60 70 (gratuit)

# Opinió Pública

## EL (MAL) SERVEI DE CORREUS

*Correus és un desastre. El servei que tres persones duen per Pòrtol, Sa Cabaneta, Es Figueral - Can Farineta, el Polígon, Marratxinet, Son Ramonell Nou, Son Daviu, Son Ametller, Es Garrovers i ara també, Cas Miot s'ha arribat a col·lapsar i ni des de Palma ni des de Madrid no hi han posat remei. Els enquestats, com podeu veure, en general estan que trinen. I és natural.*

**(A) Que pensau de l'actual servei de Correus?**

**(B) D'on creis que surten els problemes?**

**(C) Com creis que s'hauria d'arreglar?**

### Catalina Amengual,

presidenta de l'Associació de Mes-tresses de casa de Sa Cabaneta



a) L'hora a q u e s t a d'anar a recollir un paquet el demati a les vuit i mitja per jo va malament. M'estimaria més que hi hagués unes hores més... tot el demati principalment.

b) Jo crec que això surt des de Palma. Jo don la culpa a Palma, no don la culpa aquí.

c) Mirant bé, que ho arreglin bé, des de Palma i que mirin les direccions que jo rep cartes que no són per jo.

### José Luis Montesinos,

president de la comunitat de propietaris del Polígon de Marratxí.



a) Per al Polígon de Marratxí crec que encara ha de millorar bastant, nosaltres estam enviant tota la nostra correspondència a través de Palma i hi ha cartes que tarden una setmana o més per arribar a la Península. Indubtablement crec que per les 140 empreses

que ja estan establerts en aquest polígon això hauria de millorar sensiblement.

b) Possiblement perquè el servei no està degudament mecanitzat, els empleats que ens duen el correu són molt amables però no podem dir el mateix quan envies correu a Palma o a la resta de l'illa. Jo record una carta que per anar a Sóller va tardar nou dies.

c) No sé si depèn de més mecanització o més personal. Indubtablement aquest servei en els darrers anys ha empitjorat bastant i el que també hauria de dir és que no entenc com està tractant correus - que cobreix els déficits amb els pressuposts de l'estat - de fer una competència deslleial a empreses privades oferint serveis de missatgers ràpids amb descomptes desproporcionats i que a la fi pagaran els contribuents. S'ha xerrat de descomptes del 20 o del 30 o més per cent. Una de les idees que s'hauria de dur a terme - igual que l'Ajuntament ha tengut l'encert d'instal·lar aquí la Policia Local - instal·lar aquí un servei per a tot el terme, crec que hi ha solars barats i que tots contribuiríem al projecte de l'oficina tècnica no tan sols per bé del polígon sinó també per bé de tots els habitants del terme.

### Tomeu Crespi,

Autoservei can Crosta, Pòrtol.



a) Dolent. Arriba amb molt de retard. A mi m'han arribat cartes amb el segell de 12 de desembre.

b) No ho sé, però crec que depèn de Palma.

c) Posar més gent.

### Magdalena Serra

Ferreteria Can Xic, Pòrtol.

a) Hi ha moltes de queixes perquè no troben el carrer de la Lluna, de vegades s'aturen aquí i els has d'explicar on és. També passa que si arribes

una mica tard ja no trobes ningú perquè se n'han anat a repartir.



b) Que no basta la gent que hi ha pel municipi que ha tornat Marratxí.

c) Que hi hagi una oficina amb més gent i que tot el dia hi sigui.

### Maria Canyelles

Saló Maria, Pòrtol.



a) El problema més gros és només tenir una hora per anar a cercar el correu. Això hauria de ser una parell d'hores al dia, o les 24 o les 12, per poder anar allà a fer tot el que es necessita fer.

b) El problema és de posar poca gent aquí on hi ha tanta gent que necessita un jornal. I per què han d'escatimar tant? Per què t'han d'esclatar? Per què han de cremar els altres, els que hi ha i un que necessita un jornalet no el posen?

c) Fent un correu aquí, llogant una casa gran, que hi hagi gent que faci feina, que aquesta que hi ha és molt poca.

### Joana Cabot,

Papereria s'Estel, Pòrtol.



a) Jo, de moment no he sofrit molt; rep els diaris i el correu. He sentit comentaris, però no don la culpa als carterers. Segons tenc entès està bastant malament, no es reben les cartes així com toca, hi ha moltes cartes acumulades. Veig que hi haurien de posar més personal.

b) La manca de personal, que el poc personal que hi ha s'ha de repartir tota la feina.

c) Posant més personal.

### Joan Xamena,

batle de barri de Pòrtol.



a) Jo de moment no tenc cap queixa. Dament aquestes festes de final d'any

s'han sentit comentaris i hi ha molts de retards. Jo et diré que falta gent i el lloc que està pareix tercermundista. L'oficina de correus de Pòrtol jo crec que hi ha països tercermundistes que les tenen millors. Pareix una soll, de petit, no saben què és.

b) De les oficines centrals de Palma.

c) Que els dirigents d'aquí, l'encarregat d'aquest tema de l'àrea corresponent de l'Ajuntament de Marratxí faci els tràmits pertinents per arribar a una millora del servei de correus.

### Antònia Ferrer,

veïnada urbanització Cas Miot



a) De moment no tenim cap servei. Fa vuit mesos que som aquí i en vuit mesos no ens han donat cap solució ni una. L'ajuntament ens diu que ja ho ha donat a Correus i Correus diu que no ens pertany aquí; anam cap a Pòrtol i a Pòrtol diuen que no arriben fins aquí. A Correus ens tracten molt malament. No ens han donat una solució.

b) Francament, no ho sé. He anat a l'Ajuntament i he anat a Correus i es tiren la pilota d'un a l'altre. No ens han donat cap solució ni una cap dels dos.

c) Posar una oficina tècnica a Marratxí. Marratxí és molt gran i jo crec que el poble es mereix que tengui una solució.

### Joan Jiménez,

restaurant Can Farineta.

a) Jo pens que en aquests moments l'assumpte aquest està un poc tercermundista, crec que la gent que fa feina a Correus no poden fer més del que fan amb els medis que



tenen. Però crec que amb lo que tenen fan més del que haurien de fer. Posar una oficina a Marratxí, que està centrada i que la gent s'hagués de desplaçar el mínim possible. El que no es pot fer és que posin una oficina al Pont d'Inca perquè tota la gent de Pòrtol després hauria de davallar fins aquí baix, o a l'inrevés. S'hauria de cercar un lloc entremig, devers la benzineria o el Polígon. I que la gent que treballi allà pugui treballar en condicions.



b) Crec que el problema és que s'ha deixat de banda per part de Correus de Palma o per part de Correus central i no han donat una infraestructura adequada. Allà a dalt està a dins una cotxeria i no és el que toca. I s'ha de poder posar un gir telegràfic, s'han de poder fer unes gestions...

c) La solució crec que és mirar d'aconseguir de Correus de Palma i amb la col·laboració de l'Ajuntament de Marratxí un local o unes oficines perquè puguin fer feina en condicions. I les al·lotes que vénen aquí van escopetejades, tant que un dia tendran un accident perquè ho tenen tot acumulat. El que fa falta és que la gent que reparteix les cartes sigui gent d'aquí i que conegui el poble i tenir unes oficines en condicions. I per aquesta part Correus s'hauria d'esforçar per donar el millor servei possible.

**Maria Celeste González,**  
batlessa de barri de Marratxinet

a) Per aquí està molt malament. Les cartes fan tard. No posen molt interès en trobar la gent. Vénen i no demanen on viu fulano o ningú, a vegades ho deixen tot dins la meua bústia. Potser sigui perquè tenen pressa.



b) Jo crec que hi ha una

mala organització i que el personal contractat no és apte.

c) Amb un poc de bona voluntat i organització.

**Antoni Gómez,**  
batle de barri del Figueral.



a) Realment és una atrocitat el que fa Palma, perquè per Nadal cada ciutadà no pugui rebre les seves cartes ho trob un absurd. Haurien de posar el mitjans necessaris per repartir-ho tot. Darrerament està molt malament la cosa. És necessari que les cartes es repartesquin amb puntualitat. Et posen un espai molt reduït, de les vuit i mitja a les nou i mitja, i que una persona hagi de deixar la feina per anar a recollir un paquet és un absurd.

b) El problema és de Palma, les autoritats competents que han de solucionar el problema que el solucionin ja, que no esperin més.

c) Que posin més personal i aquesta oficina que tenen és molt petita i hi ha quatre persones allà dedins, però és molt petita i encara que els donassin un milió no saben on són els paquets.

**Lluís Tàpia,**  
president de la Federació d'AA.VV. de Marratxí.

a) Està molt malament. És un tema que vàrem dur la federació i el que es va acordar anirà a missa. És un tema on pegarem.



b) La mala planificació de Correus, així com està tractant molts pobles de Mallorca. Correus dona prioritat, pareix, a uns nuclis, a unes certes poblacions, i altres les té abandonades perquè deu considerar que no són prou importants.

c) La solució seria fer una estafeta de correus, una a la part de dalt i una a baix i que-

darien bastant cobertes aquestes deficiències. També que posin més repartidors.

**Paulina Guillem,**  
representant de l'Associació de Veïnats de Son Ramonell Nou.

a) Qualque pic és un desastre. Va molt endarrerit. No tenen una oficina com Déu mana. Quan vas allà pareix que te sortirà qualque ratolí de qualque cantó. Veig que aquesta gent fa feina en unes condicions de tercer món.

b) Crec que és una cosa de l'Ajuntament, de crear una oficina de Correus.

c) Posar una oficina decent a un lloc més assequible a tothom i que hi hagués mes carters perquè no basten.

**Maria Rosselló Horrach,**  
batlessa de barri de Son Ramonell Nou



a) De vegades va la correspondència un poc endarrerida però no gaire.

b) De la manca de personal.

c) En primer lloc que posin més personal i que posin més hores. Això de només tenir obert de les 8'30 a les 9'30 està malament pels qui feim feina. Perquè jo començ a les 9 i no tenc temps d'anar allà dalt, o començ a les 8 i tampoc. Hauria d'estar obert més hores, com a Palma o com a molts pobles de Mallorca.

**Isabel Medir,**  
Kalma, sa Cabaneta

a) Ja fa anys que manca una habitació nova, que no hi caben, manca un servei ample; no podem enviar girs. Hem d'anar a Santa Maria a enviar girs. De tot, a part de



la simpatia de la cartera, li manca de tot.

b) De Palma, de Correus que no ens dona un servei adequat.

c) Fent com a Santa Maria una estafeta de Correus correcta amb una finestreta i uns serveis com toca, que és el que toca a tots els pobles, que no comprenc perquè no hi és.

**Xavier Fortuny,**  
batle de barri i president de l'A.V. de sa Cabaneta.



a) Quant a infraestructura a la zona de Pòrtol i sa Cabaneta hi ha unes instal·lacions un poc tercermundistes, ara bé quant al servei del repartiment de correus diàriament aquí a Sa Cabaneta jo no en tenc cap queixa.

b) Supòs que surten d'una manca de planificació d'instàncies superiors, de Palma o de Madrid, no del personal que hi ha a Pòrtol.

c) Supòs que planificant i fent unes mesures que venguin dels "mandos" mirant de trobar un lloc decent i fer una oficina decent i després dur més carters perquè la feina que hi ha es pugui fer més bé.

**Aurora Coll,**  
presidenta de l'A.V. dels Garrovers

a) Quan arriben certificats o paquets hem d'anar a Pòrtol, a un localutxo de mala mort



amb papers per terra i paquets rebentats. Hi has d'anar amb sputnik perquè està al carrer de la Lluna i no hi ha cap senyalització. És una vergonya, una indecència.

b) Del director de Correus, que és un "pan y agua" i també de Madrid.

c) Posant uns serveis que també arribin als Garrovers, que això és el darrer racó del món i no ens fan ni cas. ■

# CORREUS ENS AMARGA LA VIDA

*Correus ens té la vida amargada.*

*Quan hauria d'esser a l'inrevés, perquè és un servei públic -que pagam entre tots- i en general el fet de rebre correspondència toca ésser agradós i estimulant. Exceptuat a Marratxí, on Correus ens amarga la vida. I per si no basten els problemes que tenim (heu vist la tercera plana?) resulta que el màxim responsable "provincial" de Correus (perquè Correus depèn de Madrid, ho sabíeu?, i encara parla -com un temps- de provincies) no té res que dir a la premsa. El senyor Seraff Sard està en una perillosa situació. O no pot dir res perquè té ordres de Madrid de callar (cosa certament greu) o no vol dir res per no banyar-se i perquè és més bo de fer amagar-se darrera la roca i passar el mort als altres. I això encara seria molt més greu. El cas és que, sigui de qui sigui la culpa, a Marratxí estam mal atesos i molestos (vegeu si no la quinzena d'opinions que incloem a les planes anteriors).*

*José Carlos Martín Cacho és el delegat de CC.OO. al sector de Correus i, a més a més, viu a Pòrtol. Parlam amb ell sobre els problemes de Marratxí i sobre el fet que el cap "provincial", Seraff Sard, nega informació a la premsa.*

**Com ho analitzes des del teu punt de vista, o des del punt de vista de CCOO, que representes?**

És evident que a l'organisme autònom no existeixen ordres expresses de no donar informació des de les zones, en aquest cas de la nostra comunitat. Al nostre judici el problema greu ve donat per la falta de prendre decisions de les pròpies direccions, tant la perifèrica com de la direcció provincial que en cap moment prenen decisions que els puguin comprometre, estan sempre intentant salvar la cadira a qualsevol preu i per damunt qualsevol intenció, la primera de les quals hauria d'esser atendre les demandes dels ciutadans.

**És l'única qüestió per la que no han volgut parlar amb la premsa, per no comprometre's?**

Home, és evident, no parlen amb la premsa per no comprometre's, no prenen decisions perquè no els cridin l'atenció, quan en realitat la gestió d'una empresa ha de ser una gestió arriscada, de prendre decisions de solució immediata a problemes concrets dels ciutadans mal-

grat després els òrgans superiors del centre directiu puguin estar d'acord o no amb les decisions preses.

**El tema concret de l'oficina tècnica, depèn realment de Madrid o des d'aquí es podria haver resolt?**

Des de l'any 91 ja es va fer la proposta per part del sindicat de l'oficina tècnica a Marratxí, pareix ésser que degut a la denúncia nostra al ministeri de treball, s'ha agilitzat el procés per comprar el solar per fer l'oficina tècnica. En tot cas, per l'experiència que tenim de l'organisme autònom malgrat es comprí el solar l'any 95, no hi ha oficina tècnica a Marratxí fins a l'any 97 com a mínim.

**Des d'aquí es podria haver resolt el problema?**

No, des d'aquí no es pot comprar l'oficina; des d'aquí es podria haver resolt de forma immediata un local més ample per a Pòrtol i per a contractar més gent perquè no existeixi el problema, perquè no es bloquegi el correu. El principal objectiu de l'oficina provincial és que el correu no es bloquegi. Principalment s'ha de treure el correu. Això implica prendre decisions i sortir dels horaris establerts pel centre directiu, però també és veritat que quan surten dels horaris establerts, el centre directiu el que fa és callar i acatar una decisió presa justament.

**O sigui que el lloguer de Pòrtol podria estar resolt?**

El problema de la perifèria de Balears és el cap de serveis perifèrics. El senyor Amador Carballo des de fa temps està com a provisional, està intentant ésser cap, està a punt de sortir nomenat, i, com deim col·loquialment, està fent punts a costa dels treballadors de Correus de tota la perifèria, i lògicament quan els treballadors no tenen suficient temps per al servei els principals perjudicats són els ciutadans, els usuaris del servei de correus.

**De qui depèn aquest senyor; si aquest senyor és un incompetent, qui l'ha de cessar?**

És evident que aquest senyor depèn del cap provincial.



J.C. Martín Cacho, delegat de CC.OO.-

**I aquest, de qui depèn?**

Del director general.

**De Madrid?**

Hi ha un escaló al mig que és la comissió interinsular de zona, un coordinador. Francament, les Balears i les Canàries no tenim cap interès a Madrid, vist des d'aquest sindicat sempre se'ns ha posat com a coordinador a aquells senyors que, excepte un cas honorós que tenim plantilla gràcies a ell, a aquells senyors "correpassillos" que no saben on posar-los i els duen cap aquí o cap a Canàries. Els dos arxipèlags estam amb el mateix problema. Som els que pitjor funcionam.

**CCOO, vista la incompetència del cap de serveis perifèrics, s'ha plantejat poder demanar la seva dimissió?**

Moltes vegades, el que passa és que la gestió dels serveis no depèn dels sindicats, nosaltres ens aficam en la defensa dels drets laborals, també a la gestió de l'empresa. Però com a sindicat també ens hem de preocupar pels ciutadans. El que ha fet CCOO a la nostra revista és denunciar la corrupció que hi ha a Correus i Telègrafs i la mala gestió del cap de serveis perifèrics. La darrera, per Nadal, fou que els carters de Palma, Maó i Eivissa cobraren hores extres perquè els ciutadans no tenguessin problemes en la recepció de la correspondència, i la resta d'oficines tècniques i auxiliars de la resta d'illes quedaren fora repartiment perquè el senyor cap de serveis perifèrics es va negar a donar 2.500.000 a aquests carters i que després ha duit a que per Nadal s'acumulàs el correu. Per una decisió d'estalvi que ha duit la desmotivació del personal.

I per demanar que el cessàs no ens hem dirigit al cap provincial; ens hem dirigit directament al director general en múltiples ocasions.

**No vos han fet cas?**

Ni ens han fet cas per cessar-lo ni perquè no el nomenin. Perquè està a punt de sortir nomenat i nosaltres ens hi oposam, però no hem rebut contestació.

**Com creis que arribarà a acabar el tema de Correus a Marratxí?**

Home, la solució inicial serà llogar una oficina més ampla, pagar unes hores més als carters que ara fan feina allà i la solució immediata és aquesta; després vendrà, a mig termini, la creació de l'oficina tècnica.

BMM.-

# Martí Serra: "LA COVA NO SOFRIRÀ CAP MAL I EL VIAL NO S'OBRIRÀ"



Martí Serra

*El mes passat ens varen trastornar. Vàreu poder llegir que hom havia detectat que un vial de l'ampliació de casc urbà de Pòrtol passava per damunt la cova prehistòrica de Son Caulelles. Per aquest motiu hem anat a veure el batle, Martí Serra, per plantejar-li la greu problemàtica i saber l'actitud de l'Ajuntament davant aquesta delicada qüestió.*

**Quines actuacions ha fet l'Ajuntament davant el greu perill que corria la cova pretalaiòtica?**

Jo personalment, el responsable de medi ambient i el tècnic municipal ens hem reunit amb el promotor d'aquest planejament de devora el camp de futbol de Son Caulelles i li hem dit clarament que no es pot fer aquest vial i que s'ha de refer el projecte de dotació de serveis eliminant aquest vial i que s'ha de protegir la cova. Per altra banda tenim demanat un estudi topogràfic per delimitar clarament quins són els límits protegits i que no es toqui res en absolut.

**Qui actua com a promotor de la urbanització?**

L'empresa Kronsa.

**Com s'ha de protegir la cova?**

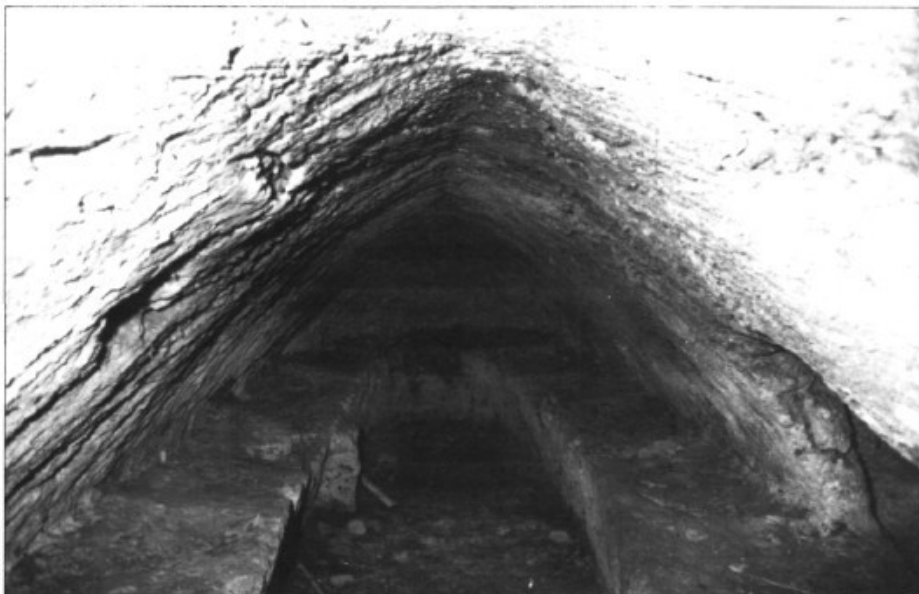
La cova està protegida per Patrimoni i per la legislació i s'ha de complir totalment la legislació.

**Es pot assegurar en aquest moment que la cova no sofrirà cap mal...?**

No sofrirà cap mal i aquest vial no s'obrirà, aquest és l'acord a què hem arribat amb la promotora.

**Com està el tema de la possibilitat d'una permuta de solars perquè el monument prehistòric esdevingui de propietat municipal?**

Dins aquesta negociació va esser un altre dels temes que xerràrem amb els propietaris i amb el promotor i com que han de cedir a l'Ajuntament, a més dels vials que els han de



Tolo Aguiar



Joan Massot

cedir, una sèrie de metres a l'Ajuntament nosaltres vàrem demanar que dins el projecte de concessions d'aquesta zona ens cedissin els terrenys de la cova de son Caulelles. De totes formes el fet de que estigui dins propietat privada no li lleva cap tipus de protecció. Estan obligats a protegir-la i no s'hi pot fer res en absolut.

**Parlem de la neteja. No tot és protegir-la, també cal cuidar-la i darrerament torna estar molt descuida-**

**da. Això, l'Ajuntament no ho vigila?**

Sí, es fa, però crec que és un problema de conscienciació de la gent que no hi vagin a tirar coses. L'Ajuntament fa net, però això no es pot evitar.

*Les respostes del batle són, per descomptat, tranquil·litzadores. Per altra part fa poc temps que ha arribat a l'Ajuntament la Carta Arqueològica de Marratxí i ja la tenen a urbanisme per adequar-la als plànols. A partir d'ara s'hauran de tenir en compte la localització de les diferents estacions arqueològiques abans de fer-hi cap tipus de construcció. La qüestió és no tenir cap altre trastorn com el que representa la possibilitat que asfaltassin una cova prehistòrica. I és que blocquets, ciment i asfalt en podem fer i posar cada dia, però les restes del passat son irrepetibles.*

**Biel Massot i Muntaner**

**Llavors i Llegums**  
**Germanes Serra, C.B.**

-----  
*Casa Fundada en 1920*

Carrer de l'Oli, 3 - Telèfon 71 53 22  
**PALMA DE MALLORCA**



# Espòrtula

coordina  
Tomeu Pou



## BÀSQUET

Entre els equips destacats d'aquest mes hi trobam l'infantil masculí del Pla de Na Tesa que està en el grup A, aquest equip està format com podeu veure a la foto per: D'esquerra a dreta.

Drets: José Luis Lizani (delegat), Guillem Massot (entrenador), Juan Luis (6), Joan (12), Sebastià (4), Jorge (5), Albert (14), Tomeu Munar (entrenador).

Acotats: JuanLu (7), Darío (15), Jordi (11), Manolo (10), Jaume G. (9) i Jaume A. (8).

Aquest equip enguany entra dins la categoria que lluita per classificar-se pel play-off de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears que els permetria anar al Campionat d'Espanya.

Actualment, quan ens trobam a la meitat de la temporada van en 4rt lloc. Des d'*Espòrtula* els desitjam molta sort i que la il·lusió i l'esforç que posen a la pista de joc cada setmana els poguem veure coronats amb l'èxit esperat. Ànim i endavant!

El proper mes parlarem de l'altre equip destacat, el senior masculí A-1, que es troba entre els llocs capdavanters del seu grup. A més a més durant aquest mes es disputarà al Pavelló de Pòrtol el partit de màxima rivalitat entre el Pla de Na Tesa i el Pòrtol.

### Notícia de darrera hora

Ens ha arribat la notícia que han estat preseleccionats per la selecció balear infantil de bàsquet Jaume Alemany (número 8 a la foto) i Sebastià

## XERRADES ESPORTIVES

El mes passat vos anunciàvem que la penya mallorquinista Es Siurell de Marratxí havia programat la segona tertúlia per a dia 9 de gener. Com molts ja deveu saber, algunes causes varen impedir que es pogués dur a terme aquest dia. La darrera reunió de l'esmentada penya va programar de bell nou aquesta segona tertúlia esportiva. La data que es preveu és per a dilluns dia 6 de febrer. Esperam que aquesta vegada no hi hagi més demores i es dugui a terme la segona tertúlia. El lloc serà, com sempre, la seu de la penya.

**JOSEP ANTONI CALVO**

Munar (4). I ja seleccionat Juan Luis Ripoll (6).

Des d'*Espòrtula* els donam la nostra més sincera enhorabona esperant que els tres triomfin a la selecció.

## KALMA

Isabel i Gaspar  
-artesans-

Decoració amb flor seca  
Restauració de mobles  
Fusta artesanal

Oleza 123 Tel 79 79 03 Sa Cabaneta

### PETITS ANUNCIS DE

COMPRES,  
VENDES,  
LLOGUERS,  
OFERTES,  
DEMANDES

TEL  
60 31 44





## EL TAEKWONDO, UNA FORMA DE VIDA

(Continuació de l'article publicat al número 146)

Quan ell va collir l'escola, aquesta era un autèntic daltabaix, no existia l'ordre, la disciplina i tècnicament estàvem baix zero, molts no agunataren i se'n anaren, però els que ens quedàrem ho vàrem aprendre tot, jo encara li estic agraït al mestre Cho.

El Taekwondo per a mi no ha estat tan sols un art marcial, un esport o una manera de preparar-me físicament, sinó que ha representat una manera d'enfocar la meua vida, d'educar un caràcter, de posar ordre on no n'hi havia i d'aprendre que la vida és un combat que s'ha d'intentar guanyar cada dia.

## EUFÒRIA AL PLA DE NA TESA PER LA DESTACADA TEMPORADA DE L'EQUIP DE FUTBOL

*L'U.E PLA DE NA TESA CAMPIONS D'HIVERN DE LA SEGONA REGIONAL.*

Bon començament d'any de l'U.E. Pla de Na Tesa que just començar el 1995 s'ha posat com a primer de la classificació. Durant els tres partits jugats dins aquest nou any l'equip ha mantingut la bona trajectòria de l'any anterior i fins i tot l'ha millorada.

L'equip amb la victòria per 5 gols a 1 aconseguida davant el Bunyola es va proclamar campió d'hivern, acabant una primera volta brillant. El començament de la segona volta va ser el passat dia 22 quan guanyà al Campanet per 4 gols a 3. Aquesta trajectòria mantén les esperances d'obtenir per segon any consecutiu l'ascens de categoria. Des d'*Espòrtula*

Les amistats es quelcom que també he d'agrair al Taekwondo, sols citaré dues d'elles, Andreu Jaume Bennàssar mestre nacional quart dan i propietari del desaparegut gimnàs Kukiyan en el qual vaig adquirir la suficient experiència per ara tenir la meua pròpia escola i a Antoni Navas Pozo, president de la Federació Balear de Taekwondo que sempre ens ha ajudat en tot, és gràcies al Sr. Antoni Navas Pozo que es va aconseguir el cinturó negre primer dan pòstum pel nostre enyorat Llorenç Pau Oliver Rigo.



*Jaume Vidal, president del club*

vos mantendrem informats de la trajectòria del nostre representant. Actualment l'equip es troba després de devuit partits jugats amb tretze victòries, dos empats i tres derrotes. Ha marcat 46 gols i tan sols ni han pogut fer setze.

Els partits des del 29 de gener fins al 26 de febrer que ha de jugar l'equip són els següents:

Santa Maria - Pla de Na Tesa  
Pla de Na Tesa - Valldemossa  
Lloret - Pla de Na Tesa  
Pla de Na Tesa - Collerense  
Patronat - Pla de Na Tesa

*Tomeu.-*

El meu desig és seguir vivint a través del Taekwondo, tantes coses com em siguin possibles, conèixer més gent, fer noves amistats i procurar que a l'Escola de Taekwondo de Marratxí no tan sols es formi a nivell físic la gent jove que atenem cada dia, volem que també ells de cada dia es facin més amics i que per mitjà i gràcies al Taekwondo no adquireixin mals hàbits que tan de mal fan a la nostra joventut.

*Rafel Oliver*

## Es Siurell

**Cafeteria  
Hamburgueseria  
Tapes variades**

Nicolau Cotoner, 9

Tel. 79 79 38 Sa Cabaneta

## PODA DE PALMERES

**Tomeu Català**  
tels. 79 77 25  
60 27 20

# FUTBOL SALA A SA CABANA

## 1er Torneig de Reis Marratxí '95

El passat dia 7 de gener es va celebrar el primer torneig de futbol sala, Reis Marratxí '95 al poliesportiu municipal de Sa Cabana, organitzat per l'APA Es Siurell del col·legi Santa Teresa amb la col·laboració de l'Ajuntament de Marratxí.

A aquesta primera edició hi participaren 14 equips de diferents clubs. Els resultats foren:

### Categoria Aleví

Son Rapinya 4 — Col. Sant Alfons 2  
APA Es Siurell 0 — Col. Sant Alfons 4  
APA Es Siurell 1 — Son Rapinya 5  
Campió: Son Rapinya  
Subcampió: Col. Sant Alfons

### Categoria infantil

Col. Montision 4 — Col. Sant Alfons 1  
APA Es Siurell 1 — Col. Sant Alfons 0  
APA Es Siurell 0 — Col. Montision 0  
Campió: Col·legi Montision  
Subcampió: APA Es Siurell

### Categoria Iniciació (Exhibició)

APA Es Siurell 2 — Col. Sant Alfons 1

### Categoria Benjami

Col. Sant Alfons 0 — C.D. Son Oliva 3  
APA Es Siurell 2 — Col. Sant Alfons 0  
APA Es Siurell 1 — C.D. Son Oliva 1

### Categoria Seniors

Polícia Local Marratxí 1 — Felanitx 1  
Pares APA Es Siurell 1 — Felanitx 2  
Pares APA Es Siurell 1 — P.L. Mxí 5  
Campió: Policia Local Marratxí  
Subcampió: Felanitx, F.S.

El torneig es va tancar amb l'entrega de trofeus per part de les autoritats municipals i federatives i amb la participació de 140 joves esportistes on va regnar l'esportivitat i el companyerisme per damunt els resultats; al final es va fer una torrada per tots els participants.

En aquests moments poca informació puc donar referent al futbol sala federat ja que aquests dies festius han estat jornada de descans per l'esport de base, però no obstant els equips de seniors sí han jugat partits de competició en els que es donaren els següents resultats.

En el partit jugat el dimecres dia 4 de gener el Pont d'Inca jugava a Santanyi, on va guanyar per un clar 0-2, a un camp molt difícil tant per l'estat de la pista com per l'ambient. El Pont d'Inca realitza una gran temporada a la 1era regional recolzats per una directiva que treballa i que saben el es duen entre mans, poc a poc es perfilen com a favorits per l'ascens a nacional, a tan sols dos punts del primer classificat, el GESA.

La S.D. Cabana, va perdre contra els Caçadors de Son Ferrer pel resultat de 3-6, que reflecteix el mal moment pel que passen els de Sa Cabana amb 13 partits jugats i tan sols 3 punts, i això que hi havia equip per a grans coses.

Referent a l'equip que milita a seniors nacional segueix les mateixes passes que els de la 1era regional i va perdre a Alaró per 3 a 0.

Les darreres notícies que tenc en aquests moments és que el mal de l'equip de Sa Cabana de 1era regional és l'entrenador ja que han contractat els serveis del que havia estat entrenador de l'equip fa dues temporades, ens referim a Gabriel Pons, el temps donarà la raó.

Una altra notícia de darrera hora és que tal i com van les coses a Sa Cabana sobre el futbol sala és que un grup d'antics directius concretament els que havien dirigit les passes de l'U.E. Marratxí, F.S. s'estan preparant per a la propera temporada posar equips en competició, és una bona notícia ja que aquests senyors saben i treballen.

També un aplaudiment a l'Ajuntament per decidir-se a la col·locació de cistelles de bàsquet, poc a poc tot s'aconsegueix.

*Pep Nigorra*

## 1er TORNEIG NADAL FUTBOL-SALA SA FULLARASCA

El passat 24 de desembre, i després de la magnífica vetlada nadalenca, vàrem poder gaudir d'un interessant torneig de futbol-sala a la pista d'Es Garrovers. El primer partit estava previst que començàs

a les 10.00, però als més petits els va costar massa aixecar-se del llit. A les 10.30 va començar el partit categoria infantil amb molta participació. El joc va ésser molt net i amistós en tot moment. Més tard, damunt les 12.00, va començar el partit categoria senior amb encara més participació que l'anterior. Es varen marcar molts de gols i vàrem gaudir d'un bon partit. A les 13.00 hores va començar el no menys interessant partit categoria fèmines entre monitores i nines. Ens va sorprendre el nivell de totes elles tenint en compte que no havien entrenat.

Devers les 13.45 es va fer l'entrega de trofeus que varen quedar repartits de la següent forma: De la categoria infantil es distingiren en Rafael Vaquer i en Marc Amat. En la categoria senior David Garcia i en José L. Martínez. I en categoria fèmines es va distingir n'Elisa Molero.

Voldria donar les gràcies a tots els participants i monitors per la seva participació, així com a Grespania que ens va obsequiar amb camisetes.

Fins al pròxim torneig!

**Carles Feliu Costa**



## NOTICIA DE DARRERA HORA

Ens arriba la notícia que Sebastià Aguiló de Pòrtol juntament amb tres ciutadans més ha guanyat el primer premi de desfreses de la darrera edició de la Gimcana Automobilística de Ciutat, organitzada amb motiu de les darreres festes de Sant Sebastià. A la classificació final de la Gimcana varen quedar en desena posició. A la foto podem veure l'original disfressa del cobxe.

El proper mes ampliarem la notícia amb entrevista inclosa dels guanyadors.

Per una bona construcció

**Construccions  
Felip Canyelles**

C/ Major 179  
Tel. 60 29 89  
Pòrtol

# QUINTOS DEL 62 DE PÒRTOL

Era un dia del mes de desembre quan aquests homes es juntaren per veure's de nou després de 32 anys de celebrar la seva festa dels Quintos.

Tan sols faltà a la cita un dels Quintos, en Joan Serra, que estava malalt. Igual que l'any 61, any de la seva festa, seguien tots ben alegres i units.

Aquest grup de jovenets que l'any 61 posaven per la foto ben vestits amb el traje nou, ara ja són homes amb una família formada, alguns dels quals ja han tengut fills o filles quintos. I d'altres que s'han mantengut igual de fadrins que abans però amb molt de món recorregut.

Com podeu veure a la foto dels jovenets, les festes les celebraren a la plaça de Cas Tord, una de les anècdotes d'aquella festa

va esser que la Guàrdia Civil, fent ús del poder que els atorgava el règim militar d'aquell temps, demanava el carnet d'identitat a tots els que volien entrar a la festa per només deixar entrar els majors de 18 anys. I un dels quintos que tenia encara la cara de jovenet, va estar a punt de perdre's la seva pròpia festa ja que les forces públiques no el deixaven entrar; va haver de mostrar el carnet i el caporal de la Guàrdia Civil li contestà "Et deix entrar sense demanar-te el carnet perquè dus el traje de Quinto".

Ja que aquesta trobada va esser exitosa esperen poder repetir-la.

A la foto antiga trobam de dalt a baix i d'esquerra a dreta en Sebastià "Calet", Miquel Garau "Poloni", Tià "Neo"

Miquel nebot de ca s'Algaidí, Joan Canyelles de s'Hostalot, Guillem de can Millo, Pere Nigorra, Mateu Cloquell "Costella"

Toni Frontera "Parró", Joan Pol, Jaume Serra "Pinero", Joan de ca s'Indiot, Miquel "Xoferet", Miquel Canyelles "Ros".

A la foto actual trobam drets, d'esquerra a dreta:

Joan Canyelles de s'Hostalot, Mateu Cloquell "Costella", Miquel Canyelles "Ros", Sebastià "Calet", Jaume Serra "Pinero", Toni Frontera "Parró", Joan de ca s'Indiot.

Acotats:

Miquel nebot de ca S'Algaidí, Pere Nigorra, Guillem de can Millo, Miquel Garau "Poloni", Miquel "Xoferet", Tià "Neo". Falten en Joan Pol, que arribà tard a la foto, i Joan Serra "Teulera" que està malalt i al qual desitjam que millori.

**TOMEU**



Joan Massot



## AUTOSERVEI CA'N CROSTA

*Pollastres a l'ast*

C/ Major, 96  
Tel. 60 22 59  
Pòrtol

## PAPERERIA S'ESTEL

Dimarts horabaixa  
tancat

C/ Major 71  
Tel. 79 74 40  
Pòrtol

*Podeu fer reclamacions oficials relacionades amb Correus a través del telèfon 900 50 60 70 (gratuit)*

## PUJADA A L'OFRE



Els Rangers-Esplet, de l'agrupament escolta Soca-Arrel, volíem fer una visita a l'Ofre.

Partírem a la una i vint amb el tren de Sóller des de Bunyola. A les dues, més o menys, arribàrem a Sóller, i emprenguérem camí cap a l'Ofre. Fèrem diverses aturades, una d'elles fou a un salt d'aigua (això va esser quan ja érem dins la muntanya), que va veure tothom, menys els quatre vagos.

Quan haguérem descansat, emprenguérem de bell nou el camí. Per a nosaltres dues el tros de camí que més por ens va fer fou el tros dels bous, però el que no sabíem era que els bous són mansos, i gràcies a Déu, no ens feren res.

Quan arribàrem a les cases els homes d'allà ens digueren que no podíem acampar al lloc previst, perquè havien amollat els bous. I d'allà ens feren pujar al refugi del pla de Cúber, a la muntanya que s'aixecava davant nosaltres, i que ens portaria a un lloc segur.

Quan ja fórem allà, uh! quin alivi, pareixia ca nostra, us imaginau caminar de les dues de l'horabaixa fins devers les set? Res, que fora badar gens férem un bon foquet amb les branques que duien els més forts i les més fortes. Fèrem una xerradeta i ben contents ens posàrem a sopar.

Més tard férem jocs i ens n'anàrem a dormir. L'endemà els al-lots ens llevàrem ben prest, berenàrem i recollírem totes les deixalles. Emprenguérem camí cap a les cases. El més trist és que no poguérem pujar a l'Ofre, però ens va esser igual.

Just quan arribàvem a un lloc que ens conduiria cap al pas de na Maria es va posar a ploure, però hi arribàrem. Allà descansàrem i berenàrem una mica. Llavors ens n'anàrem cap al pas de na Maria, però abans d'arribar-hi dinàrem.

Llavors sí, que anàrem cap allà. I un cop abaix uns caçadors ens digueren una sortida segura per arribar a Orient.

A l'arribada ens esperaven els pares tots orgullosos de què tot acabàs bé, malgrat hi hagués un parell de ferides,

però no eren gaire greus.

I així fou la nostra acampada, que ens permeté veure de tot, bous, salts d'aigua i fins i tot un monitor enfadat per no poder dormir.

*Neus Bibiloni i Vich  
Catalina Català i Serra*

## NADAL ESCOLTA

El mes de desembre, l'activitat més important fou la celebració del Nadal Escolta. Això no és més que l'agrupament celebrà amb tots els seus components, nins, caps i pares i mares una festa per celebrar Nadal.

Els al-lots de totes les unitats varen estar preparant aquesta festa durant tot el mes de desembre i les actuacions foren d'allò més lluit.

Els més petits, llops i daines, ens representaren un betiem vivent mentre un estol d'àngels (les daines) cantaven una nadala. Aquesta unitat ens havia preparat també un bon torrò per a delit dels nostres paladars.

Les altres unitats també aportaren el seu. Els rangers i esplets ens feren ballar una dansa i ens representaren uns petits "sketchs".

Els més grans, pioners i caravel·les, cantaren una cançó al més pur estil espiritual negre i cada equip va aportar una coca per poder mullar dins la xocolata.



*Els al-lots fan bulla a la inauguració*



*Les dolces bunyoleres*

Per cert des d'aquí només ens resta donar l'enhorabona a les cuineres, tant les que ens van fer la xocolata pel Nadal com les que ens ajudaren a fer els bunyols per la festa d'inauguració, a l'octubre.

## TALLER MÒBIL ES GARROVERS SA FULLARASCA

REPRESENTACIO DE NADAL  
EL PASSAT 23 DE DESEMBRE...

Els nins d'Es Garrovers ens obsequiaren amb un petit Conte de Nadal representat per na Julia Barrio, Elvira Barrio, Marc Amat, Juan G. Medina, Josefina Medina, Marga Cabanellas, Gabriel Cabanellas, Pere Pau Rebassa, maite Tomé, Diana Sintes, Biel Llompart, Lita Sabater, Adele Silbantos.

La nit garroverina era molt freda i això impossibilità a na Laura i en Toni Hernández de pujar a l'escenari. També faltava damunt l'escenari na Núria Coll de tan sols tres anys!

L'associació de veïns recompensà l'esforç amb un regal sorpresa a cada un dels participants i... Molts d'anys a tothom!

El conte "La ilusió de Marga" fou escrit el 22 d'octubre per na Julia Barrio i des d'aquell dissabte el grup de taller mòbil Es Garrovers ha treballat, de valent, per desitjar d'aquesta manera tan original i gratuïta un Bon Nadal a tots!

Fins molt prest.

## PISTA D'AVENTURES

Sa Fullarasca assistí el passat 27 de desembre a la Pista d'Aventures que tenia com a objectiu esser el centre d'entreteniment de nins, perquè poguessin disposar d'un lloc diferent, creatiu, cultural i lúdic.

La Pista estava dividida en tres zones: aire, mar i terra, i els nins explotaren al màxim aquestes tres divisions.

A aquesta visita ens acompanyaren: Adan Toledo, Vanessa Vidal, Ana Tarongí, Elvira Barrio, Julia Barrio, Beatriz Corcuera, Lita Sabater, Diana Sintes, José Maria Dalmau, Cristina Dalmau, i n'Albert Pérez que amb 4 anys es dedicà a l'escalada.

A les 13:00 va concloure el temps previst d'estància a la Pista d'Aventures i ens vàrem anar sense poder complaure el desig dels nins que haguessin quedat allà tot el dia.

## EXCURSIÓ ALCÚDIA-ERMITA DE LA VICTÒRIA

El passat dia 26 de novembre Sa Fullarasca realitzà l'excursió que ens conduiria des d'Alcúdia fins a (>>)



(<<)l'Ermida de la Victòria.

La sortida es va fer a les 9.10 hores a la Plaça Secretari Bartomeu Riera (10 minuts abans als Garrovers) a on un autocar ens esperava per realitzar el nostre trajecte.

A les 10:30, aproximadament, començarem a fer camí des d'Alcúdia, vorejant la mar i gaudint d'un paisatge meravellós, fins a l'Ermida. Vàrem emprar un temps per visitar-lo i més tard, com que els esperits aventurers dels nostres nins no poden estar aturats, empengürem la pujada a l'Atalaia d'Alcúdia. Els més petits no vàrem poder arribar fins al final, però els més valents ho aconseguirem.

A les 16:00 ja hi era l'autocar que ens esperava per dur-nos a casa.

*Alicia Mira Aneas*

## ELS XOTS, GRUP EXCURSIONISTA DE MARRATXI

Aquest grup excursionista té la seu al local municipal de la plaça Bartomeu Riera de sa Cabana. Posau-vos en contacte amb nosaltres per fer sortides  
PROGRAMACIÓ PARCIAL 1995

### FEBRER

12 Puig gros de Ternelles.

26 Puig Tomir (Pas d'es Diable)

### MARÇ

12 Coll d'es Jou

26 Canaleta de Mancor

### ABRIL

13, 14, 15, 16, 17 II Travessa integral de la Serra de Tramuntana.

26 Canaleta de Mancor

### MAIG

14 Puig Caragoler de Femenia

28 Vall d'Alcanella

## RESUM DE DADES METEOROLÒGIQUES 1994

### PRECIPITACIONS

Les precipitacions, que foren molt escases dins els primers vuit mesos -no més de cent deu litres per metre quadrat-, han estat normals en tot l'any gràcies als mesos de setembre i octubre.

|          |            |
|----------|------------|
| Gener    | 26'7 l.m2  |
| Febrer   | 25 l.m2    |
| Març     | 12'2 l.m2  |
| Abril    | 30'5 l.m2  |
| Maig     | 2'5 l.m2   |
| Juny     | 3'4 l.m2   |
| Juliol   | 0'2 l.m2   |
| Agost    | 10'3 l.m2  |
| Setembre | 111'1 l.m2 |
| Octubre  | 160 l.m2   |
| Novembre | 83'7 l.m2  |
| Desembre | 29'2 l.m2  |

Total anual: 494'8 l/m2

Comparativament la taula de pluges per any és de:

|      |       |
|------|-------|
| 1993 | 439'2 |
| 1992 | 427'5 |
| 1991 | 596'5 |
| 1990 | 517'4 |
| 1989 | 493'1 |

### TEMPERATURES

Durant 1995 la més baixa de les mínimes fou de 3'3 graus el 14 de febrer.

L'estiu es va caracteritzar per la forta calor i les temperatures mitjanes foren més altes que els valors normals.

Dies de més calor (per damunt 33 graus)

Juny:  
1 34'2

Juliol:  
1 34'7  
2 36'9  
3 38'9  
4 35  
5 34'7  
28 34'1  
29 34'2  
30 35'1

Agost:  
4 33'6  
6 33'2  
7 33'9  
8 35'4  
11 33'5  
13 34'4  
16 35'6  
21 39'3  
22 36  
23 33'9

La més alta de les màximes, 39'3, es donà el 21 d'agost.

Cinc dies de juliol estàrem per damunt 34 graus

dos per damunt 35

un de quasi 37

un de quasi 39

Sis dies d'agost per damunt 33

un dia d'agost per damunt 34

dos de més de 35

un de 36

un de 39'3.

### ALTRES FENÒMENS

Sis dies de glaçada; un dia d'aigua neu, el 22 de desembre.

Dades de l'estació meteorològica de Sa Cabaneta.

*Biel Fiol*



*Ens hem canviat  
de casa!*

**PuntBak S.L.**

Informàtica  
Assessorament  
Aplicacions  
Serveis

**Capità Salom 25**

75 72 80 Palma

Podeu fer reclamacions oficials relacionades amb Correus a través del telèfon 900 50 60 70 (gratuït)

## LLENGUA OPRIMIDA?

És de domini públic que, aquells que tenen la llengua espanyola com a única llengua pròpia, tenen greus dificultats de comunicació en els territoris de parla catalana de l'estat espanyol. Els nostres territoris estan tan absolutament catalanitzats, que realment hem de comprendre que de raó no els en manca a aquells que es queixen perquè, per posar alguns exemples significatius, en català s'expressen els jutges, els policies, els advocats, els metges, els arquitectes, els agents immobiliaris, els notaris, els podòlegs, els agents d'assegurances, els agents comercials o els apotecaris; en català es fa tot l'ensenyament, de l'escola infantil a la universitat; i tant a l'àmbit públic com en el privat, tant a l'escola confessional com a la no-confessional; en català fan les receptes els metges i en català estan escrits els prospectes de les medicines, les instruccions de muntatge de qualsevol eina, els impressos comercials, la correspondència oficial, les normes de funcionament de qualsevol servei públic o privat, la retolació comercial, els impressos de la banca pública o privada, l'etiquetatge de tots els productes, les escriptures notariales o els plànols dels arquitectes; en català també s'expressen els diaris, revistes periòdiques, emissores de ràdio i televisió, la informàtica i la publicitat.

Davant d'aquesta situació tan angoixosa, no és estrany que una entitat tan prestigiosa com la Reial Acadèmia de la Llengua Espanyola hagi assumit el seu paper de defensora de les minories lingüístiques oprimides i, oblidant momentàniament els tres-cents milions d'hispano-parlants que (segons diuen) hi ha arreu del món, hagi fet un toc d'atenció al govern espanyol per a que surti en defensa dels marginats lingüístics, no fos cosa que l'espanyol acabés perdent-se. Que Déu els conservi la vista...

**Antoni Roca**

(Setmanari Felanitx, 17-XII-94)

## CARTA ALS NACIONALISTES DE BONA VOLUNTAT

Sempre que s'acosten unes eleccions hi ha gent que es planteja cap a on anirà el seu vot, sobretot si es tracta d'un vot conscient. (Què és un vot conscient? És aquell que es fa sense fanatismes deliberats). És ben cert que quan aquestes eleccions són de caràcter local la gent diu que vota la persona més que no la ideologia. Jo, a aquesta afirmació, la posaria en quarantena. És cert que el vot té una dosi de component personalista, però no hem d'oblidar una cosa important: els partits polítics acaben per anul·lar la personalitat pròpia d'un polític, és a dir, qui acaba governant és un partit polític i no una persona.

Explicuem i apliquem a Marratxí aquesta darrera afirmació. Hem sentit, sobretot a la gent del PSOE local, que ells no acaben de combregar amb les idees del PSOE estatal. Fins i tot, s'arriba a l'esquizofrènia mental a l'hora de presentar-se davant l'electorat ja que diuen que el partit és una cosa i el grup local n'és una altra. Mentida, fal·làcia asquerosa! Sempre la tesi oficial del partit s'acaba imposant damunt les opcions personals. A vegades, poques dissortadament pel que hem vist, s'accedeix a la política per conviccions ideològiques, més aviat es fa per compromisos amb una determinada opció política s'accedeix a un càrrec, o serveix per millorar la seva carrera personal, etc... tots aquests condicionants acaben per anul·lar la convicció pròpia, les idees pròpies i els és més fàcil, als polítics, acopiar-se a la nova situació que el partit els requereix que no mantenir-se fidels als seus propis ideals. Acaben, com un ca manso i servil, llepant la mà de l'amo, moltes vegades a canvi de no res, com a mínim de no res que beneficiï al poble.

Això ho hem pogut veure perfectament a Marratxí on el PSOE presumia de ser l'única alternativa de progrés que fins i tot era capaç d'assumir les tesis nacionalistes. Tot ha quedat en una gran decepció per aquells que dipositaran la confiança en aquest projecte polític. És més, no només han defraudat en la qüestió nacionalista sinó en moltes altres

coses, i m'atrevesc a afirmar que gairebé, el PSOE d'aquí és un reflex del PSOE de Madrid: prepotència, abús de poder, discriminació dels qui no són dels seus... etc, etc.

En darrer cas, i això ningú no ho pot posar en dubte, són la darrera baula de transmissió d'un projecte comú i d'un projecte d'estat centralista difuminat sota una falsa cortina de fum dita federalisme. Els del PSOE de Marratxí, els de Búger o els de Jumilla practiquen l'obediència més servil a les grans directrius de Madrid. Tots fan feina per un mateix projecte i, aquest projecte, no fa cap concessió al nacionalisme, al País, a les Illes Balears. Així el PSOE illenc, dins el camp de l'educació, és culpable de no haver dissenyat un projecte educatiu adient per a les Illes Balears amb l'establiment de mínims obligatoris en llengua catalana, és simplement un botó de mostra.

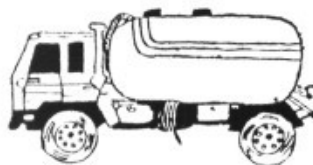
I el PSOE d'aquí ha actuat amb el mateix servilisme lingüístic i també de modals. Quant a modals: han "col·locat" en Jaume Garau (4 milions anuals), de coneguda militància socialista, ex home de confiança de l'equip de Ramon Aguiló, Marratxí ha fet l'obra de misericòrdia -val a dir que a un bon preu!- de mantenir el sr. Garau. També han encarregat un estudi inútil pel qual s'han pagat milions a una empresa suposadament relacionada amb el PSOE. Hi ha una relació de noms i empreses entre "ONA" (Revista molt lligada al PSOE) i el butlletí municipal. I no en parlem de favoritismes descarats de la família socialista marratxinera. Quant a aspectes nacionalistes, destaquem la negativa a demanar el 15% de l'IRPF per a les comunitats autònomes, la no adhesió a la campanya pel dret a l'autodeterminació, la no inclusió de proves de llengua catalana a moltes oposicions i concursos de l'ajuntament, el nul foment de la nostra llengua, la no normalització dels noms dels carrers... etc.

Nacionalistes de bona voluntat, si ja no hi estau, desenganau-vos, amb el PSOE, sigui qui sigui qui composi la llista, no s'avança gens en la qüestió nacional, és contribuir al centralisme, és contribuir a l'espanyolisme més retrògrad, és vendre la nostra terra i la nostra llengua per unes falses promeses.

Nacionalistes de bona voluntat, jo vos exhort a què faceu la tria ben feta i per ventura, per damunt de les persones, voteu opcions realment nacionalistes. Tanmateix, ho he dit més amunt, les ideologies del partit acaben imposant-se a les ideologies particulars. I d'això ningú no n'és exempt.

**Rafel Crespi**

PSM-Nacionalistes de Mallorca



NETEJAM I BUIDAM  
POUS NEGRES, CISTERNES  
PISCINES I ALJUBS.  
DESEMBOSSAM  
CANONADES  
I CLAVEGUERES

**NETEGES**  
**Miquel Vadell**

Tel. Mòbil 908 63 17 70

Trinitat 19 Tel 60 25 45 Pòrtol



# BIBLIOTEQUES DE MALLORCA

## Centre Coordinador

### Biblioteques Municipals de Marratxí



foto: Tolo Aguilar

#### ACTIVITATS DE LES BIBLIOTEQUES MUNICIPALS DE MARRATXÍ

##### FEBRER

**Dia 23.-** Comentaris al Llibre "Una Veu del Passat", amb el Club de Lectors i l'autora Eusèbia Rayó. Biblioteca Municipal d'Es Pont d'Inca. A les 17.30h.

**Dia 28.-** Comentaris al Llibre "Una Veu del Passat", amb el Club de Lectors i l'autora Eusèbia Rayó. Biblioteca Municipal de Pòrtol. A les 17.30h.

## CONSELL INSULAR DE MALLORCA



*Podeu fer reclamacions oficials relacionades amb Correus a través del telèfon 900 50 60 70 (gratuit)*

## TENC UN DENTISTA NOU

Crec que com tots els mortals, tenc por al dolor. En el meu cas, heu d'afegir un pànic especial: les agulles i les xeringues. Les meves entremaliadures infantils solien tenir per víctima l'estrany personatge que venia per casa a repartir injeccions. Sincerament, les tornaria a fer.

Sense canviar d'adreça, sense canviar de consulta, anant al mateix lloc, tenc dentista nou. És el fill del seu pare, l'altre dentista. Dins aquest petit univers que són les consultes dels metges, un lloc especialment interessant acostumen a ésser les sales d'espera. Tots ells acostumen a tenir-les iguals, amb un munt de cadires disposades de singular manera. Algunes les tenen de manera que mires de front a la persona que tens al davant, i quan tot acaba te n'adones que dels nervis has memoritzat com era físicament i com anava vestida. En canvi, a d'altres no veus ningú perquè tota la gent seu en línia, com si esperassin ésser afussellades. Hi sol haver també una tauleta plena de revistes del cor; en aquest cas, són els homes els discriminats! No tenim què llegir, ja que la majoria, malgrat que ho facin en privat, no gosen agafar-ne una en públic. També acostuma a haver-hi un "hilo musical" que, no sé com s'ho fan, sembla que totes les sales d'espera de tots els metges del país tinguin sintonitzat el mateix canal. En aquest aspecte hi ha feina pels assessors d'imatge. Una bona renovació de les sales d'espera, des del seu concepte fins a la seva decoració, és més que necessària en aquest país. Aquell dia, estava assegut, com sempre que hi vaig, a la mateixa sala i a la mateixa cadira, just en front d'una foto que mai he entès, ja que per a mi resulta incompreensible que la pacient en qüestió pugui somriure mentre dentista i infermera li treballen la boca amb un munt d'instruments. Però aquell dia, aquell somriure era un presagi de futur.

Crec que avui en dia hi ha especial demanda social en relació a la qualitat de la feina que es fa. En general estam farts d'incompetents i ineptes que inunden despatxos tant privats com oficials. El màxim que se sol demanar és un mínim al que tothom està moralment obligat: feina ben feta. El que és encara menys freqüent és la gent que fa que la seva feina sigui un art; un art especial que no consisteix en pintar, fer cinema o música. No. Em referesc a l'art que neix quan una tasca qualsevol, senzilla o complicada, es fa amb immillorable perfecció. El meu nou dentista transforma en art cada una de les seves intervencions.

Crec que un artista és una persona capaç de fer senzill allò que els seus semblants (i la resta de mortals) són incapaços de fer. Sembla impossible anar al dentista i que aquest, en un moment o altre, no et faci mal. Fins i tot s'acostuma a pensar que aquell dolor és inevitable. Però després de passar per les màgiques mans del meu nou dentista, pens que en realitat quasi tot el dolor es pot evitar si el metge és realment bo, genial i magnífic, i que l'inevitable és mínim. Quan un ha d'anar al dentista, acostuma a anar-hi més preparat per patir dolor que si va a cap altre metge. Si després de la sessió, surt amb menys dolor del que esperava, el client acostuma a estar més que satisfet, i alaba el metge. Però si tot acaba sense gens de dolor, les alabances que es mereix el dentista no caben en aquest escrit. Comences a pensar si ha vingut d'una altra galàxia o més enllà de la dimensió desconeguda. Més tard, i tocant ja amb els peus a terra, conclous que és tracta d'una d'aquestes persones poc freqüents, amb mans més valuoses que l'or, capaces de fer possible allò que pels altres és impossible. Si a tot això hi afegiu que és un dentista que tracta els pacients amb

humanitat, honradesa, simpatia i amabilitat, estareu davant d'una autèntica joia. Així és el meu dentista nou.

O sia, que si el vostre dentista vos fa mal, pensau que tal vegada no és tan bo com vos pensàveu. El meu, malgrat que vos sembli increïble, no vos farà patir cap dolor. Amb la salut no s'hi juga, i crec que cadascú ha de cercar aquell que al seu judici és el professional més qualificat i que inspire més confiança. El meu nou dentista és un dels millors que hi ha. Sé ara ben segur que les meves dents estan en bones mans. En les millors mans. Desig que les vostres, també.

GABRIEL ANGEL VICH I MARTORELL

## A LA PORTULA DEL MES DE GENER...

### 1-La foto de na Mili Vázquez

Com diu una foto que tenc, el seu nom és Maria Milagros Vázquez. Vos confessaré que em va fer molta il·lusió veure la seva foto a la plana 147/29 de la passada revista. Sortia encara més guapa que la darrera vegada que la vaig veure, fa ja més d'un any. S'ha canviat el pentinat, i li queda d'allò més bé. El problema és que la foto no és en color, i si bé és suficient per no dubtar de la seva gran bellesa, no podeu apreciar amb prou justícia el negre dels seus cabells, la delicadesa de la seva pell, i els seus meravellosos ulls d'un color entre ocre, mel i verd com no heu vist mai. No s'entén que en Biel Massot, a qui podreu veure al seu darrera, miri tot despistat cap a una altra banda. No crec que ella m'identifiqui, que em recordi, o sàpiga qui som si mai llegeix el meu nom al final de la secció. Si vos diré que vaig tenir la sort de conèixer-la fa un parell d'anys i que vàrem compartir aula a la UIB durant els darrers dos anys. M'alegra veure com algú de la nostra promoció progressa i arriba amunt -un ser-

vidor no passarà mai de simple col·laborador d'aquesta magnífica revista- Crec que puc afirmar que, malgrat que no és gaire practicant de la nostra llengua, és una persona culta, llesta, intel·ligent i competent que li agrada la feina ben feta. I diria que si mai no ho és, és perquè algú altre de qui depèn la seva feina és l'autèntic incompetent. Trobareu en ella una persona simpàtica, oberta, amable, amb qui dona gust parlar, i de tota confiança. Una joia, vaja.

### 2- Eil Atenció! Premis per als subscriptors!

Vàrem veure que aquest mes se sorteja un nou servei de bellesa del Saló Maria. Diu el text que "un subscriptor ... guanyarà el servei de bellesa que més li pugui interessar". Qui serà l'afortunat? O afortunada? Quin serà el "servei de bellesa" triat? Mirau el final de la revista a veure si aquest mes també ha tocat a un senyor en lloc d'una senyora. I si és així, per favor, que la revista faci un seguiment del compliment del premi! Tot un reportatge!

G.A. Vich

(**CARTES OBERTES** <<pàg 2) israelí no s'oblida d'ell, i al 1963 li demana ajut per sabotejar el programa de cohets balístics egipcis. Amb el nom "Operació Damocles", Skorzeny aconsegueix que els tècnics alemanys, allà contractats, abandonin el projecte.

Me'l vaig trobar una nit a la Gran Via madrilenya. Pareixia que atalaiava el seu més que mogut passat des dels seus gairebé dos metres d'alçada. Al 1975, als 67 anys, va morir a Madrid. Les seves aventures ens dugueren, a alguns de nosaltres, a convertir-nos en pilots de vols sense motor. A bord d'avions llegendaris com el Kranitx i el Grunau -amb magnífics professors- aprenguérem a volar i a ésser lliures com el vent. Llibertat, diví tresor.

José L. Montesinos

**ESTALVIANT ENERGIA PODEM CONTRIBUIR A FER INNECESSÀRIA LA NOVA CENTRAL TÈRMICA A MALLORCA**

## TAULA PARADA

Dies de carnaval. Temps de mascarades, serpentina i coets.

**"Ara arriba carnestoltes, Tots sortim a donar voltes, ens posam una disfressa, cantam, ballam i fem fressa"**

### FAVA PELADA

És un plat que la meva sogra sempre havia fet a ca seva, de temps molt enrera, pel dijous llarder.

Ingredients: Fava pelada, ossos de porc, orella i morro, botifarró, sobrassada, un poc d'oli, fideus, sal.

-Deixau en remull la fava pelada el vespre abans de cuinar-la.

-Dins una olla posau a bullir els ossos de porc (si vos agrada podeu aficar també l'orella i el morro) i quan sigui un poc cuit afica-hi la fava pelada. Heu de vigilar que la carn no surti molt fluixa; en aquest cas, separau-la fins que la fava pelada sigui ben cuita.

-A continuació posau-hi els fideus, el botifarró, un tros de sobrassada i teniu en compte remenar-ho sovint perquè és una cuita molt aferradissa i la podríeu cremar. Si heu retirat el porquim ara és l'hora de tornar-lo a posar.

-Si la fava pelada surt molt espessa s'hi pot afegir un poquet més d'aigua, i alerta a la sal si el porc ha estat posat en salmorra.

### GREIXONERA DE PEUS DE PORC

Antany era costum fer aquest plat abans de la Quaresma aprofitant els productes de la matança, ja que:

**"A sa xuia da-li empena ara que hi ha llibertat llavors entra la Corema i el porc ha d'estar tancat."**

Ingredients: una carota, quatre peus de porc, sis ous, una tassa de llet, pebrebò, moradux, herbassana, sal, un poc de saïm.

-La carota i els peus de porc si es tenen salats es posaran en remull unes hores abans.

-Després es faran bullir dins una greixonera amb un poc d'aigua.

-Quan tot sigui tendre s'ha de treure, desossar i fer-ho bocinets petits.

-Dins un recipient mesclau-ho amb la llet, el moradux i l'herbassana picats menudets, el pebrebò, provar si ji falta sal, i afegir-hi els ous batuts.

-Posau-ho al forn dins una greixonera fins que quan li afiqueu una agulla de fer calça aquesta surti ben neta.

-Li podeu donar un poc de "grill".



-Es pot menjar calent o a temperatura normal. Si es pren d'aperitiu s'ha de servir tot sol i si és de segon plat s'acompanyarà de puré de patata o d'endívies.

### COCA DE TALLADES

Ingredients: Farina, tres ous, sucre, llevat, oli, llet, sobrassada, xulla.

-Dins un recipient mesclau els ous, la llet, oli i sucre i remenau-ho tot ben batut fins

## MÚSICA VISTA



I.- Ho conta Alejo Carpentier a un dels escrits musicals recopilats als volums "Ese Músico que llevo dentro": El compositor Edgar Varèse no confiava massa en la bellesa de l'anomenada Música Antiga. Posava en dubte la perfecció de les obres de "Pachelbel, Buxtehude o altres contemporanis de Bach" (cita textual).

II.- Trenta anys després del text del novel·lista cubà (és dels anys seixanta l'article sobre Varèse) el concepte de Música Antiga ha canviat per complet. Avui no s'entenen les obres del barroc allunyades d'una interpretació purista, que els acosti al so original.

Deman: Pensaria avui el mateix Edgar Varèse?

**Pere Estelrich i Massutí**

que sigui una pasta cremosa.

-Afegiu-hi després la farina que es begui el llevat, i pastau-la fins a fer una mescla compacta.

-Enceneu el forn perquè sigui calent a l'hora d'enfornar la coca.

-Mentrestant untau un motxo amb un poc d'oli o de saïm, esteneu la pasta i per damunt posau-li tallades rodones de sobrassada i trossets de xulla repartits.

-Enfornau-ho uns 25 minuts (segons el vostre forn) i quina ja sigui freda la coca posau-li sucre fet pols per damunt.

### FLAM DE CAFÈ

Ingredients: Un sobre de flam en pols, mig litre de llet, sucre al gust, un poc de cafè.

-Retirau una tasetta de llet i afegiu-hi un raig de cafè i el

contingut del flam mesclant-ho tot.

-Posau la llet i el sucre a bullir i en esser ben calent agregau-hi la tasetta de la mescla anterior.

-Quan rompi el bull abocau-ho tot dins un motxo de test o de vidre on abans haureu posat sucre cremat.

-Es deixarà reposar fins que es refredi.

### DE CONSELLS NO EN VAGIS FART, I TU PREN LA MILLOR PART

-Pensau que el menú d'aquest mes engreixa fora mida. Qui avisa no és traïdor.

-Dormir molt també diuen que engreixa, sobretot després de dinar.

-Si anau a caminar procurau fer-ho aviadet ja que així es gasten més calories i va millor pel vostre cos i per la circulació de la sang.

**Francisca Juaneda**

## BASES DEL PRIMER CONCURS "FIRA DEL FANG" DE MARRATXI

1.- L'Ajuntament de Marratxí convoca el primer concurs d'Artesania del Fang i de Ceràmica, dins el marc de la XI FIRA DEL FANG de Marratí que es celebrarà dels dies 3 al 12 de març de 1995.

2.- Podran participar en aquest concurs artistes espanyols o estrangers residents a les Illes Balears.

3.- Les obres presentades hauran d'estar realitzades en qualsevol procediment ceràmic, i han de ser inèdites i originals. No s'admetran obres realitzades per procediments no ceràmics, ni de caràcter industrial, ni provinents d'altres concursos.

4.- Cada participant només podrà presentar una obra amb un lema. L'obra podrà constar d'una o diverses peces.

5.- L'Ajuntament de Marratxí s'inhibeix de tota responsabilitat per pèrdua de les obres, a causa de robatoris, incendis o altra causa major, així com els danys que puguin sofrir, en els actes d'entrega, transports, exposició, etc... Els participants es faran càrrec de les despeses de transport, embalatges, assegurances, etc.

6.- Les obres es remetran a l'Ajuntament de Marratxí, Centre Cultural s'Escorxador, Carretera de Pòrtol s/n. Els dies que es podran lliurar les obres seran els 25, 26, 27 i 28 de febrer, així com l'1 i 2 de març.

7.- Les obres aniran acompanyades amb un sobre en el que figurarà el nom de l'autor, adreça, telèfon i lema de l'obra.

8.- Les obres seleccionades seran exposades a la XI FIRA DEL FANG i no podran ser retirades, ni tampoc les no seleccionades, fins els dies 30 i 31 de març al mateix lloc de recepció. La decisió del jurat es farà saber el tercer dia de la Fira i el lliurament de premis es farà el darrer dia de la Fira.

**XI Fira del Fang  
a Marratxí**



AUTOR: Miquel Aguiló

**DEL 3 AL 12 DE MARÇ 1995**



**AJUNTAMENT DE MARRATXÍ**

9.- L'Ajuntament designarà un jurat qualificat que emetrà els seus veredictes de forma inapel·lable i podrà declarar desert alguns dels premis. La participació en aquest concurs suposa l'acceptació d'aquestes bases.

10.- Els premis que s'atorgaran seran els següents:

**PREMI A LA MILLOR PEÇA  
DE CERÀMICA POPULAR  
150.000 PTA.**

**PREMI A LA MILLOR PEÇA DE CERÀMICA ACTUAL  
150.000 PTA.**

**PREMI A LA MILLOR PEÇA D'ARTESÀ LOCAL  
100.000 PTA.**

11.- Les obres premiades quedaran en possessió de l'Ajuntament de Marratxí i formaran part del fons que aquest Ajuntament té per al futur Museu de Ceràmica de Marratxí.

## UN POC DE TOT

Per CORREU ens assabentem que:

L'Ajuntament d'Algaida convoca el CERTAMEN LITERARI DE CASTELLITX 1995. Poemes, narracions i bloses s'han de presentar abans del 5 d'abril. Bases a la Redacció.

La Conselleria de Cultura organitza el CICLE DE CONCERTS DIDÀCTICS a la Casa de Cultura de Palma amb recitals comentats per Joan Moll.

L'OCB celebrarà la NIT DE LA CULTURA el passat 16 de desembre.

L'Institut d'Estudis Penedesencs convoca els 8ns Premis literaris penedesencs NIT DE SANT JORDI 1995.

Els patronats de les Fundacions Antoni Maura i Rotger Villalonga ens convidaran a la presentació de les OBRES COMPLETES DE MIQUEL COSTA I LLOBERA.

L'Ajuntament de Cubelles convoca el VII PREMI VILA DE CUBELLES d'investigació local 1995.

### FELICITACIONS REBUDES

"Jesús es feia gran, avançava en entonament i tenia el favor de Déu i dels homes"

ESCOLA BETANIA-PATMOS.  
(Barcelona)

"Per un any ple de ventures.

Amb els millors desitjos"

AUTOSCOLA KALET (Es Pont d'Inca)

LA CABANA. Grup de Premsa de la Fatarella (Tarragona)

Carles Costa i Salom, president de l'ASSOCIACIÓ DE PREMSA FORANA DE MALLORCA vos desitja bones festes de Nadal i Any Nou.

Bon Nadal i Bon Any 1995  
AJUNTAMENT DE CORNELLÀ DE LLOBREGAT



l'ASSOCIACIÓ D'AMICS DEL FERROCARRIL D'HOSPITALET us desitja unes Bones Festes i un venturós any 1995. (Tenen el detall d'il·lustrar la tarja amb un dibuix de l'automotor núm 3 del F.C. Palma-Sóller construït per Carde i Escoriaza el 1929).

L'equip de PUNTBAL, S.L. ens convida a la inauguració del nou local i ens desitja bones festes i prosper per any nou.

"El qui era la llum veritable, la que il·lumina tot home, també ha vingut al món"  
CENTRE CALASSANÇ, Escola Pia de Sarrià (Barcelona)

### PUBLICACIONS REBUDES:

**DEBAT SOBRE L'ESTAT DE LA COMUNITAT AUTONOMA**, Gabriel Cañellas i Joan Huguet. Col. Antoni Maura, 13. Palma, 1994.

**VINT PREGUNTES SOBRE ELS CONFLICTES IUGOSLAUS**, de Carlos Taibo. Cristianisme i Justícia, 58. Barcelona, 1994.

Repàs, en 31 planes, a l'estat actual de l'antic Estat federal iugoslau. Com s'inicià el conflicte, com ha anat evolucionant i el comportament de forces internacionals i moviments de pau.

### PUBLICACIONS PERIÒDIQUES:

D'entre les revistes associades a **PREMSA FORANA DE MALLORCA** rebudes destacam:

#### FELANITX

En el 2883 (19 II 94) hi trobam Vaga, d'Antoni Roca; del mateix autor també inclouen *Missils*. El 2884 (26 II) ens ofereix *Japonesos*, del mateix autor.

**LLUCMAJOR DE PINTE EN AMPLE**, 142 (II 94). L'article de Maties Garcias "Maria Antònia Salvà, notícia de lectura recents" fa referència a una sèrie d'aportacions de Josep Massot sobre el tema; també inclou una fotografia de l'historiador benedictí.

**PERLAS Y CUEVAS**, 858 (Manacor, 25 III 94). Informa que donen el nom d'un carrer de Manacor a Mn. Joan Baptista Binimelis (1538-1616) "historiador, metge, sacerdot, topògraf, matemàtic, astròleg, humanista i manacorí" que fou rector de Sant Marçal i va escriure la primera Història de Mallorca.

**L'ALCORA AVUI**, 164 a 167 (II a V 94).

**AMIGOS**, 2 a 5 (VI a XII 93). Portaveu de la Fundació Purina dedicat a les relacions amb els animals de com-panyia. Íntegrament en espanyol. Ben arribat.

**ASSOCIACIÓ DE JOVES ESCRIPTORES**, 100 (Catalunya, V 94). Un número presentat com a més especial inclou escrits d'Anna Maria Porquet, Illyan Frazier, Flora Buxó, Albert Vallmajó, Alexandre Navarro, Cèsar Bladé, Albert Calls, Sílvia Tarragó, Jordi Valls, Mireia Sopena, J. Ignasi Granero, Jordi Casasa, Carles Molins, Helena Soler, Patric Sans, Manel Zabala, Franc Bardou i Bernat Manciet. Enhorabona. ➔

**BUTLLETÍ OFICIAL DEL PARLAMENT DE LES ILLES BALEARS**, 133 a 140 (IV a VI 94). El 134 inclou el projecte de llei sobre infraccions i sancions en matèria d'horaris comercials (en el 140 surt l'aprovació) així com una pregunta del diputat socialista Josep Alfonso demanant "quins beneficis o pèrdues ha obtingut durant el 1993 la societat "Bon Sosec SA" en la qual la Societat Balear de Capital Risc SA invertí 850 milions de pessetes?". Fou contestada oralment en data posterior. En el 137 trobam dues preguntes de la diputada Joana Mª Barceló sobre la potabilitzadora del Pont d'Inca, també contestades oralment amb posterioritat.

**CATALONIA TODAY**, vol. 6, Núm 2 (Texas, II 94).

**CERCLE CATALÀ DE MARSELLA**, 2 a 6 (II a VI 94). El núm 2 inclou una ressenya sobre els deu anys de la mort de Joan Miró.

**CONFLENT**, 188 (Prades, III-IV 94). Parla, entre d'altres temes, del Canigó, i del monestir benedictí de Panissars. Inclou poemes en català de Pere Tailland i de Joan Tocabens.

**EL CORREU DE LA UNESCO**, 189 (Barna, V 94). Parla, entre d'altres coses, de Gestió moderna i tradicions locals, de la cultura d'empresa, dels parcs nacionals, i de Le Corbusier.

**CO. RADIO AMATEUR**, 125 (Barna, V 94). Parla del mite de les estacionàries, del 65è aniversari de la concessió del primer WAC a l'estat espanyol, dels fonaments dels receptors d'HF més senzills, i de la història del naixement de la URE, entre d'altres coses.

**LO FLOC**, 135, 136 (Riudoms, I-II, III-IV 94).

**FULL DOMINICAL**, Any XVIII, 23 a 27 (Mallorca, VI, VII 94). El 23 informa

que mn Miquel Company Bisbal aconsegueix les nocces d'argent sacerdotals dins el 94. En el 25 llegim: "La secció Vellades a Can Pere d'Inca de la revista Pòrtula presentà mn. Gabriel Seguí, rector de St Nicolau de Palma i natural de la Cabaneta. Hi són presents les tasques i els aspectes intel·lectuals humans i religiosos del prevere".

**INFORMATIU CODOLADES**, 9 (Palma, IV 93)

**EL MARTINET**, 75 a 79 (Sant Martí Sarroca, II a VI 94).

**LA NOSTRA TERRA**, 23 a 26 (II a VI 94).

**PANORAMA** (Barcelona, II a VI 94).

**PORTAL NOU**, 121, 122 (Llorenç del Penedès, I-II, III-IV 94).

**RODA DE TER**, 533 a 536 (II a V 94).

**RONÇANA**, 171, 172 (La Vall del Tenes, I-II, III-IV 94)

**SIPAJ mensual**, 175 a 179 (Catalunya, II a VI 94). El 175 dedica el dossier als serveis d'informació juvenil a Catalunya. El 177 inclou un dossier de recursos socio-laborals per a joves. En el 178 trobam un dossier sobre activitats de vacances per a joves de 15 a 17 anys. El dossier de la 179 és dedicat a les activitats de voluntariat per a joves.

**EL TEIX**, 9 (El Campello, Hivern 93-94). Butlletí de la colla muntanyenca d'aquesta localitat de la comarca de l'Alacantí, amb inclusió d'itineraris i guia fotogràfica de muntanyes i llocs amb indicació dels corresponents topònims.

**TOTS**, 5 a 7 (Catalunya, I a III 94). El 5 és dedicat al foc, problemes que dona i sistemes d'evitar-lo. El 6 parla de ciutats, els seus problemes i les seves necessitats. El 7 parla de la desertització i d'aprendre a valorar el sol.

ABRIL 1980 *Associació de Joves Escritors* MAIG 1994



**XIPRERET**, 158 a 162 (L'Hospitalet, II a VI 94). Digau si no és curiosa, la portada del març. En planes interiors trobam algunes notes explicatives sobre la Llotja de Ciutat de Mallorca.

B.-

Podeu fer reclamacions oficials relacionades amb Correus a través del telèfon 900 50 60 70 (gratuit)

## HIVERN CULTURAL 94-95

MES DE FEBRER

10 Febrer.- Exposició de la Marató Fotogràfica i lliurament de premis. S'Escorxador. A les 19.30 h.

23 Febrer.- Comentaris al llibre "Una veu del Passat", amb el Club de Lectors i l'autora Eusèbia Rayó. Biblioteca Municipal d'Es Pont d'Inca. A les 17.30 h.

24 Febrer.- Exposició de Pere Ignasi. Pintura. S'Escorxador. A les 19.30 h. Oberta fins dia 5 de Març.

25 Febrer.- Festa de Carnaval. Ses Tres Germanes. Festa Infantil a les 17h. Festa de Disfresses a les 21h.

28 Febrer.- Comentaris al llibre "Una veu del Passat", amb el Club de Lectors i l'autora Eusèbia Rayó. Biblioteca Municipal de Pòrtol. A les 17.30 h.

28 Febrer.- Enterrament de la Sardina a Pòrtol. A les 18 h.

## MESTRES DE VIDA

Es presenta en el marc de les diverses actuacions de l'any 1993 "Any europeu de la Gent Gran i de la Solidaritat entre generacions". L'hem poguda veure a l'Escorxador de Marratxí durant el mes de gener.

Com el seu nom indica, l'exposició ens endinsa en els valors del mestratge de les persones grans com a portadores d'experiència, de tradició i d'una especial forma de veure les coses, patrimoni del qual es poden enriquir considerablement les altres generacions.

Mitjançant les diverses imatges, podem observar la calidesa dels intercanvis que es produeixen en la vida quotidiana entre les persones grans i les persones d'altres edats i, especialment, al complicitat entre els més joves i els més grans que, com diu José Luis López Aranguren, "tenen moltes coses en comú" o, com diu Elena Soriano, "són les generacions de l'entrepà, el condiment del qual està compost per l'edat intermèdia".

MESTRES DE VIDA dóna testimoni de les relacions intergeneracionals en els ambients rurals i urbans de diversos indrets de l'estat espanyol. Les imatges evidencien l'existència de relacions i intercanvis entre les persones grans i el no tan grans i capten instants on tots podem identificar alguna de les vivències que en diverses ocasions hem compartit amb els nostres avis i que ben segur ens han deixat una empremta important.

### FOTOGRAFS PARTICIPANTS:

BARGALLO, Miquel i COLL, Toni  
 BOCALANDRO, Angel/COVER  
 CHEN, Roderick/AGE FotoStock  
 FENOLLOSA, Vicenç/VISION  
 GUTIERREZ, Alfonso/AGE FotoStock  
 HABEL, Julie/AGE FotoStock  
 HODGES, Walter/AGE FotoStock  
 KOEHLI, Darius/VISION  
 LLENAS, Quim/COVER  
 MARKUS, Ursula/AGE FotoStock  
 MARTI, Xavier/VISION  
 MARTINEZ AZUMENDI, Gonzalo/VISION  
 MAURY, Christian/VISION  
 NAVIA, José Manuel/COVER  
 PEDROL, Josep/VISION  
 PONS, Lisette  
 SORIANO, Tino/VISION  
 SOUTO, Nelson/VISION  
 WELSH, Ken/AGE FotoStock

## Club de Lectors

Dins l'Hivern Cultural 94/95 hem preparat per vosaltres l'activitat habitual del CLUB, consistent en la lectura i comentari d'un llibre. El llibre que hem elegit en aquesta ocasió és "Una veu del passat" de l'autora Eusèbia Rayó. La data per celebrar dita activitat és el dia 23 de

febrer a les 17'30 a la Biblioteca Municipal del Pont d'Inca i el 28 de febrer a les 17'30 hores a la Biblioteca Municipal de Pòrtol. L'activitat comptarà amb la presència de l'autora del llibre.

Si encara no teniu els vostres exemplars podeu passar a recollir-los el més aviat possible.



Pel finestró

... tu també hi pots sortir!  
Envia'ns la foto que vulguis o posa't en contacte amb la redacció de *Pòrtula*.



Joan Francesc Canyelles exposa pintures i escultures a Manacor



Joan Canyelles, de Santa Maria, nou interventor de Mxí.



Catalina Cabot aconsegueix els 50 primers anys de professió.



Sebastià Munar, del Pla de na Tesa, jove promesa.



Joanaina Matas, de sa Cabaneta, concertista de flauta.



Maria Antònia Mulet participà a l'Hivern Cultural amb la guitarra



Maria Antònia Serra interpreta obres de J.S. BACH.



Els cosins de cas Tord, encarregats de la llet d'ametlla de Pòrtol



Pastors i pastores de les Matines del Pla de na Tesa



El patge reial visità els infants de Butzetes de sa Cabaneta



Maria i Pep Toni del Pont d'Inca amb en Toni de s'Amagat el dia que anaren a disfrutar el premi de Benvolguts Subscriptors!

Podeu fer reclamacions oficials relacionades amb Correus a través del telèfon 900 50 60 70 (gratuit)



**AQUELL TEMPSI - II**

El quintos del 59 de Pòrtol al carrer de sa Roca Llisa, cantonada amb la plaça de can Flor. D'esquerra a dreta.

Drets: Jaume de "Cas Secall", Tasar Pau, Xisco de Ca Na Mira, Toni "Moradui", Joan "Xic", Toni "Coix", Pedro "Fava".

Acotats: Bernat de Sa Penya (+), Jordi "Manuel".

Foto de Toni Coix, gentilmente cedida per Teresa Capó, de Baix des Puig.

*Benvolguts subscriptors!*



**PEL MARÇ RIFAM  
UNA  
PAELLA I UN PAELLER**

Per gentilesa de  
**Ferreteria Can Xic**  
de Pòrtol

(C/ Major, 103; Tel. 60 20 36)

hi haurà un subscriptor de *Pòrtula* que guanyarà una paella i un paeller. La propera revista durà el nom de la persona sortada. Contactau amb la Redacció per retirar el val corresponent.

Si t'interessa Marratxí... t'interessa *Pòrtula*. No esperis més i subscriu-t'hi . Tel 79 78 70 / 60 31 44

# Benvolguts subscriptors!



## SORTEIG DE CALENDARIS

Per gentilesa de l' **Obra Cultural Balear** de Marratxí i de la **Caixa** del Pla de na Tesa hem sortejat una sèrie de calendaris de paret per al 95. Han tocat a:

\*Miquel Aguiló, Es Pont d'I.  
 \*Bernat Amengual, Pòrtol  
 \*Ass. Veïnats Boral, Es Figu.  
 \*Margalida Barceló, Ciutat  
 \*Antoni Bibiloni, Sa Cab.  
 \*Pere Bujosa, Pòrtol  
 \*Catalina Cabot, Pòrtol  
 \*Antoni Canyelles, Pòrtol  
 \*Josep Capó, Sta Maria  
 \*Sebastià Coll, Pòrtol  
 \*Magdalena Dols, Sa Cab.  
 \*Antoni Pere Font, Es Pla  
 \*Magdalena Font, Sa Cab.  
 \*Maria Frontera, Pòrtol  
 \*Josep Grimalt, Cas Concos  
 \*Claudio Moran, Es Pont d'I.  
 \*Antoni Palou, Pòrtol  
 \*Maria R. Puigserver, Pòrtol  
 \*Jaume Roig, Sa Cab.  
 \*Rafel Rosselló, Ciutat



## SORTEIG DE CAFETERA I CAFÈ

Per gentilesa de **Cafè 3JP** hem sortejat quatre lots amb una magnífica cafetera / tetera i un paquet de cafè entre els nostres subscriptors.

La sort ha rigut a:

\*Josep Binimelis, Sa Cab.  
 \*Pere Escafi, Pòrtol  
 \*Antoni Oliver, Ciutat  
 \*Caterina Ramis, Sa Cab.



## SORTEIG DE SERVEIS DE PERRUQUERIA

Per gentilesa de **Nou i Clàssic** hem sortejat entre els subscriptors tres serveis de tallat i eixugat de cabells.

El resultat ha estat:

\*Antònia Creus Pòrtol  
 \*Aina Rigo Sa Cabaneta  
 \*Miquel Sanxo, Santa Maria del C.



## SORTEIG DE CERVESA

Per gentilesa de **Comercial Montycarrera** hem sortejat sis packs de cervesa de la prestigiosa marca Paulaner.

El sorteig, realitzat per ordinador, ha donat el següent resultat:

\*Jaume Creus, Pòrtol  
 \*Joan Mas, Es Pont d'I.  
 \*Joan Moll, Ciutat  
 \*Pere Munaret, Es Pont d'I.  
 \*Pere Palou, Sa Caban.  
 \*Francesca Pizà, Sa Caban.



## SORTEIG DE LLIBRES

Per gentilesa del **Col·legi Costa i Llobera** de Pòrtol hem sortejat cinc exemplars de la *Guia de son Segui* de Bonifaci Molada. Els agraciats són:

\*Josep Lluís Barrios, Es Figueral  
 \*Maria Frau, Es Pla de na Tesa  
 \*Julio Lago, Es Pont d'Inca  
 \*Santiago Mairata, Sa Cabaneta  
 \*Guillem Simó, Pòrtol

## ASSISTÈNCIA A LES VETLADES A CAN PERE D'INCA

Per fomentar el contacte amb els subscriptors sortejaurem una invitació per a la vetlada de **Pòrtula** a can Pere d'Inca entre aquells que es mostrin interessats en assistir-hi. Per participar en aquest sorteig especial vos heu de po-



sar en contacte amb el **79 78 70** i donar les vostres senyes ben netes.

## SORTEJAT EL SERVEI DE BELLESA AL SALÓ MARIA, DE PÒRTOL



Al Saló Maria combinen beníssim la feina ben feta amb els moments de tertúlia i bulla

En el sorteig efectuat per ordinador la sort va correspondre a **Família Aguiló Roig**, del Pòrtol. Enhorabona.

## ENTITATS I COMERÇOS COL-LABORADORS

Ajuntament de Marratxí,  
 Cafè 3JP, Camisseria ca s'Algaidí, Comercial Ecker Serra, Comercial Montycarrera, Escola de Tennis Bonet, Esports Reybo, Essències, Ferreteria Can Xic, Ferreteria Rafel Serra, Forn Bon Jorn, Forn de ses Rotes, La Caixa del Pla de Na Tesa, Nou i Clàssic, Obra Cultural Balear, Restaurant s'Amagat, Saló Maria, Viatges Tramuntana

Els premiats poden passar per la Redacció -diàriament, generalment entre 11 i 13:30- o telefonar-nos per quedar d'acord i recollir el regal o el val corresponent.

**Tots els premis caduquen dia 20 d'aquest mes**

Si t'interessa Marratxí... t'interessa **Pòrtula**. No esperis més i subscriu-t'hi . Tel **79 78 70 / 60 31 44**

Aquell temps!



TUNA DEL PONT D'INCA "SAN ALONSO RODRIGUEZ"  
1964. Escales de l'escola vella del Pont d'Inca

D'esquerra a dreta: Tomas Vivot, Matias Rebasa, Pep Campins, Juan Comas, xx, Enric Benito, Pep Escandell, Vicenç Rebasa, Matia Martorell  
Acotats: Toni Dorat, Bernat Fiol (+)

Fotografia gentilmente cedida per Antoni Benito



**Nou i Classic**  
Perruquers estilistes

Estam molt contents  
de compartir feina i il·lusions  
amb vosaltres  
Gràcies, Marratxí!

Avinguda del Cid, 26  
Tel 42 72 74 Son Ferriol

Si t'interessa Marratxí... t'interessa *Pòrtula*. No esperis més i subscriu-t'hi . Tel 79 78 70 / 60 31 44